

# *Philips Multimedia-Projektor cBright I Series*



## *Benutzeranleitung Deutsch*

# 0. Bedienungselemente und Anschlüsse

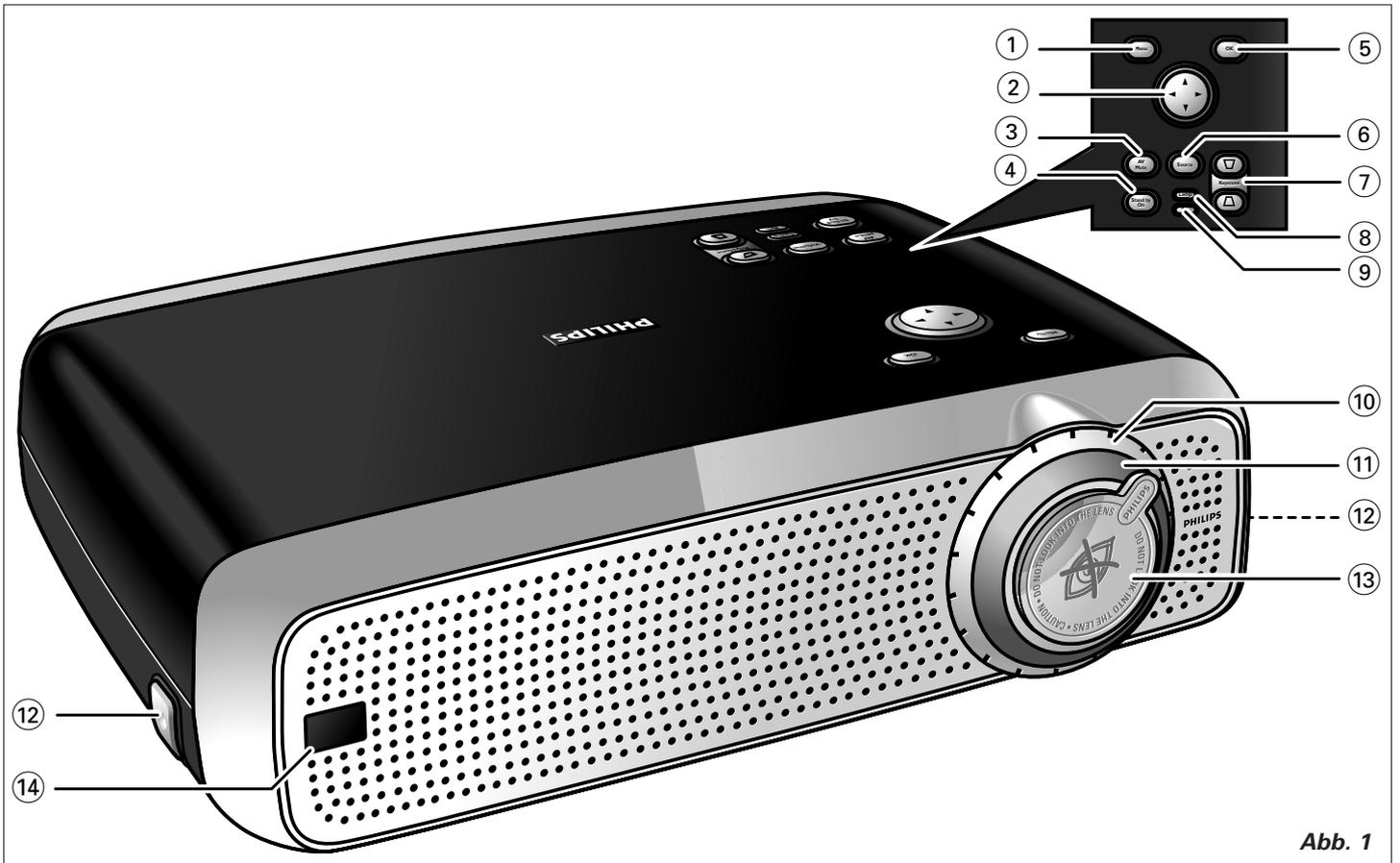


Abb. 1

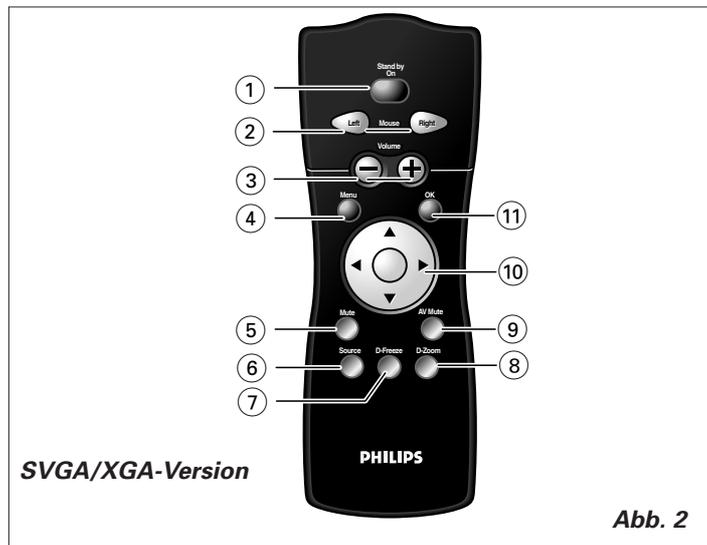


Abb. 2



Abb. 3

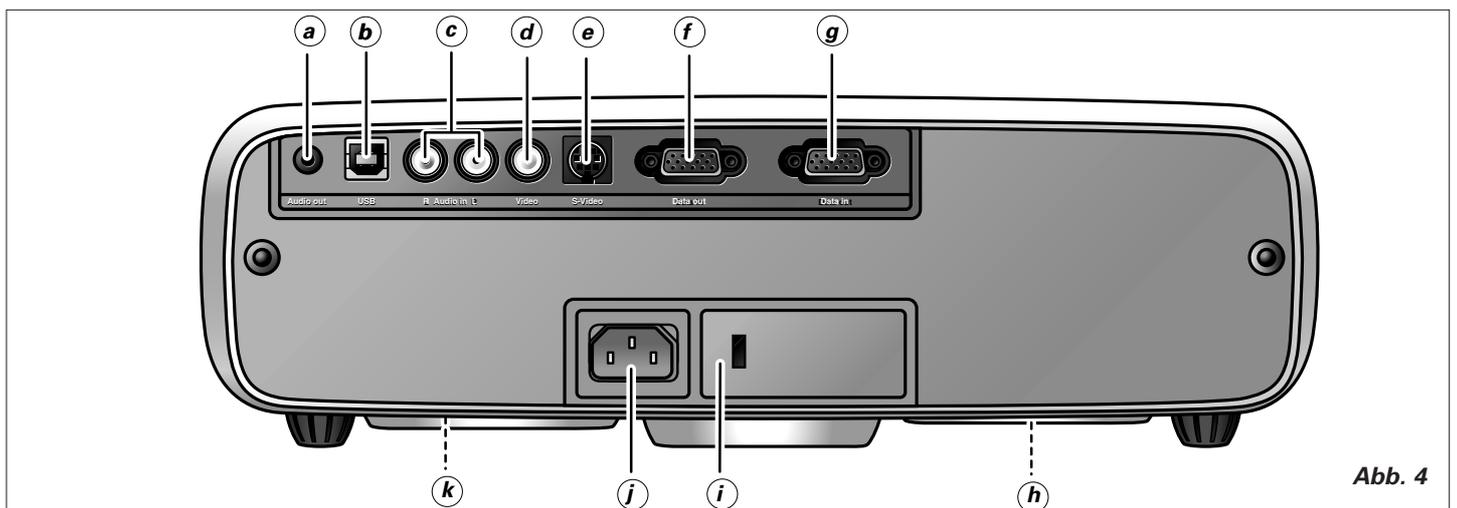


Abb. 4

# 1. Einleitung

# 2. Was Sie wissen sollten

## Inhalt

<b>0. Bedienungselemente und Anschlüsse .....</b>	<b>2</b>
<b>1. Einleitung .....</b>	<b>3</b>
Inhalt .....	3
Einleitung .....	3
Packungsinhalt .....	3
<b>2. Was Sie wissen sollten .....</b>	<b>3</b>
<b>3. Wichtige Sicherheitsvorkehrungen .....</b>	<b>4</b>
<b>4. Eigenschaften des Projektors .....</b>	<b>5</b>
<b>5. Überblick über die Funktionen .....</b>	<b>6-7</b>
Bedienungselemente .....	6
Anschlüsse .....	7
<b>6. Aufstellung .....</b>	<b>8-9</b>
Positionieren von Projektor und Bildschirm .....	8
Netzstromversorgung .....	8
Einstellen von Brennweite und Bildgröße .....	8
Einstellen des vertikalen und horizontalen Projektorwinkels .....	8
Transportieren des Projektors .....	9
Einsetzen der Batterien in die Kompactfernbedienung .....	9
Einsetzen der Batterien in die Rollkugel-Fernbedienung .....	9
<b>7. Installation .....</b>	<b>10-14</b>
Video/Computerkabel und Adapter .....	10
Anschluß an einen Computer .....	11
Anschluß an Video-Ausrüstung .....	12
Anschluß an Audio-Ausrüstung .....	13
Anschluß an einen externen Monitor .....	14
<b>8. Betrieb .....</b>	<b>15-19</b>
Vorbereitung .....	15-16
Darstellung und Bildsteuerung .....	16-18
Audiosteuerung .....	18
Sonstige Einstellungen .....	19
<b>9. Wartung .....</b>	<b>20-22</b>
Reinigung .....	20
Reinigung des Staubfilters .....	20
Wartung Ihrer Rollkugel-Fernbedienung .....	20
Lampe .....	21
Lampenwechsel .....	21
Reset der Lampenbetriebsdauer .....	22
<b>10. Fehlersuche .....</b>	<b>23</b>

## Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf eines der anspruchsvollsten und zuverlässigsten Produkte, die der Markt heute bietet. Wir sind überzeugt, daß es Ihnen bei richtiger Anwendung jahrelange Freude bereiten wird. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf, denn sie ist eine praktische Informationsquelle für den Umgang mit Ihrem Projektor. Zu Ihrer eigenen Sicherheit und für einen langen Betrieb Ihres Projektors lesen Sie bitte vor dem Gebrauch den Abschnitt 'Wichtige Sicherheitsvorkehrungen'.

## Packungsinhalt

Bitte überzeugen Sie sich, daß die folgenden Teile in der Projektorschachtel enthalten sind. Sie werden mitgeliefert, um Sie beim Aufbau oder Gebrauch Ihres Projektors zu unterstützen.

- Projektor
- Netzanschlußkabel
- Audio/Video RCA-Kabel
- Scart/RCA Audio-Video-Adapter (nicht für die Vereinigten Staaten)
- Fernbedienung + Batterien
- Weichtasche
- VGA/USB-Kabel
- Benutzeranleitung, Projektionsassistenten und mehr auf CD-ROM
- Schnellstartkarte

**Hinweis:** Dieses Gerät wurde auf Einhaltung der Grenzrichtlinien für ein digitales Gerät der A-Klasse in Übereinstimmung mit Teil 15 der FCC-Bestimmungen sowie der europäischen CE-Kennzeichnung geprüft.

Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Voraussetzungen:

1. Dieses Gerät darf keine schädliche Interferenz verursachen, und
2. Dieses Gerät muß jede erhaltene Interferenz zulassen, einschließlich einer Interferenz, die einen unerwünschten Betrieb verursachen kann.

Diese Grenzrichtlinien sollen angemessenen Schutz vor schädlicher Interferenz bieten, wenn das Gerät in einem Geschäftsumfeld betrieben wird.

Dieses Gerät erzeugt und nutzt Hochfrequenzenergie und kann diese ausstrahlen. Wenn es nicht gemäß der Bedienungsanleitung aufgestellt und verwendet wird, kann es schädliche Interferenzen für den Funkverkehr hervorrufen.

Bei Betrieb dieses Geräts in einer Wohngegend ist mit dem Entstehen schädlicher Interferenz zu rechnen; in diesem Fall hat der Benutzer auf eigene Kosten die Interferenz zu beheben.

Wenn dieses Gerät schädliche Interferenz für Radio- oder Fernsehempfang verursacht, was sich durch Aus- und Wiedereinschalten des Geräts ermitteln läßt, wird dem Benutzer geraten, zu versuchen, die Interferenz durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Die Empfangsantenne neu ausrichten oder positionieren.
- Den Abstand zwischen Gerät und Empfänger vergrößern.
- Das Gerät an eine Steckdose anschließen, die sich an einem anderen Stromkreis befindet als dem, mit dem der Empfänger verbunden ist.
- Den Fachhändler oder einen erfahrenen Radio/TV-Techniker um Rat fragen.

### FCC Warnung:

Um fortgesetzte Konformität zu gewährleisten, verwenden Sie bitte nur das mitgelieferte geerdete Netzkabel und die abgeschirmten Schnittstellenkabel, wenn Sie dieses Gerät an einen Computer anschließen. Ferner könnten unbefugte Änderungen oder Modifikationen an diesem Gerät die Berechtigung des Benutzers zum Betrieb dieses Geräts aufheben.

**Hinweis:** Sparen Sie Energie! Bitte versetzen Sie den Projektor in die STANDBY-Position, wenn Sie ihn länger als 15 Minuten nicht verwenden.

### 3. Wichtige Sicherheitsvorkehrungen



**ACHTUNG:** Bitte lesen Sie sich diese Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie Ihren Projektor in Betrieb nehmen.

**Bewahren Sie diese Anweisungen für spätere Verwendungen gut auf.**

*Elektrischer Strom kann viele nützliche Funktionen erfüllen. Bei der Entwicklung und Herstellung dieses Projektors wurden gültige Sicherheitsnormen beachtet. UNSACHGEMÄßE VERWENDUNG KANN ZU ELEKTRISCHEM SCHLAG ODER BRANDGEFAHR FÜHREN. Um die Sicherheitsvorrichtungen, die in diesen Projektor eingegangen sind, nicht außer Kraft zu setzen, befolgen Sie bitte die folgenden Grundregeln für seine Installation, Verwendung und Wartung.*

1. Ziehen Sie vor der Reinigung oder einem Lampenwechsel das Netzkabel des Projektors aus der Wandsteckdose.
  2. Verwenden Sie keine flüssigen Reinigungsmittel oder Reinigungsmittel in Sprühbehältern. Verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch, um den Projektor zu säubern. Ist das Gerät sehr verschmutzt, befeuchten Sie ein Tuch mit Neutralreiniger, drücken Sie es gut aus, wischen Sie das Gerät damit ab und trocknen Sie mit einem trockenen Tuch nach. Verwenden Sie kein chemisches Staubtuch oder ein Polier-Reinigungsmittel, denn dies könnte das Gerät beschädigen und die Lackierung ablösen.
  3. Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht von PHILIPS empfohlen wird, da dies Risiken bergen kann.
  4. Verwenden Sie den Projektor nicht in der Nähe von Wasser - etwa nahe einer Badewanne, einem Waschbecken, einer Spüle, einem Waschkübel, in einem feuchten Keller, nahe einem Swimmingpool etc. Schütten Sie niemals Flüssigkeit in das Gerät.
  5. Stellen Sie den Projektor nicht auf einen instabilen Wagen, Ständer oder Tisch. Der Projektor könnte umfallen und ein Kind oder einen Erwachsenen ernsthaft verletzen und/oder das Gerät könnte beschädigt werden. Verwenden Sie nur einen Wagen oder Ständer, den der Hersteller für die Verwendung mit einem Projektor empfiehlt.
  6. Die Anbringung an der Decke, der Wand oder einem Bord sollte mit einem Montagebausatz erfolgen, der vom Hersteller für die Verwendung mit einem Projektor zugelassen ist, wobei die Anweisungen des Herstellers beachtet werden sollten.
  7. Projektor-Wagen-Kombinationen sollten nur behutsam bewegt werden. Abruptes Anhalten, übermäßige Krafteinwirkung und selbst unebene Oberflächen können dazu führen, daß der Wagen mitsamt Gerät umkippt.
  8. Die Schlitze und Öffnungen des Gehäuses dienen der Belüftung. Um den zuverlässigen Betrieb des Projektors zu gewährleisten und um diesen vor Überhitzung zu schützen, dürfen diese Öffnungen nicht blockiert oder verdeckt werden. Diese Öffnungen sollten niemals mit Stoff oder anderen Materialien verdeckt werden. Die Bodenöffnung sollte nicht durch Aufstellen des Projektors auf einem Bett, Sofa, Teppich oder ähnlichen Oberflächen blockiert werden. Der Projektor sollte nicht neben oder auf einem Heizkörper oder Heißlüfter stehen. Der Projektor sollte nicht in Einbauelementen wie etwa Bücherregalen stehen, wenn keine angemessene Belüftung gewährleistet ist.
  9. Der Projektor sollte nur von dem Typ Energiequelle gespeist werden, der auf der Seite des Projektors oder unter den technischen Daten angegeben ist, und dies nur mit dem entsprechenden Netzkabel. Wenn Sie über die Energieversorgung Ihres Unternehmens oder die richtige Art Netzkabel nicht informiert sind, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder das örtliche Energieversorgungsunternehmen.
  10. Achten Sie darauf, daß kein Gegenstand auf dem Netzkabel steht. Stellen Sie den Projektor nirgends auf, wo jemand auf das Kabel treten könnte.
  11. Beachten Sie alle Warnhinweise und Anweisungen, mit denen der Projektor gekennzeichnet ist.
  12. Als Sicherheitsvorkehrung ist dieser Projektor mit einem Netzkabel mit 3poligem geerdetem Stecker (nur für USA-Versionen) oder 2poligem geerdetem Stecker (nur für europäische Versionen) ausgestattet.
- Der 3polige/2polige geerdete Stecker paßt nur in einen geerdeten Steckdosentyp. Wenn der Stecker nicht paßt, verwenden Sie einen korrekt geerdeten Adapter oder lassen Sie einen Elektriker eine geerdete Steckdose installieren. Versuchen Sie keinesfalls, Änderungen an diesem WS-Stecker vorzunehmen.
13. Für zusätzlichen Schutz des Projektors bei Gewittern, oder wenn er unbeaufsichtigt oder längere Zeit nicht in Gebrauch ist, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und unterbrechen Sie alle Kabelsysteme. So vermeiden Sie Schäden am Projektor durch Blitzschlag und Spannungsstöße.
  14. Schließen Sie nicht zu viele Geräte an einer Steckdose oder Verlängerungskabeln an, da dies zu Feuer oder elektrischem Schlag führen kann.
  15. Stecken Sie niemals Gegenstände durch die Gehäuseschlitze in den Projektor, dann dabei könnten gefährliche Spannungspunkte oder Kurzschlußteile berührt werden, was Feuer oder einen elektrischen Schlag auslösen kann.
  16. Versuchen Sie nicht, selber an dem Projektor Wartungsarbeiten vorzunehmen, mit Ausnahme der Wartungsempfehlungen, die Sie im Kapitel 'Wartung' finden. Das Öffnen oder Entfernen von Abdeckungen kann Sie gefährlicher Spannung oder anderen Risiken aussetzen. Überlassen Sie alle Wartungsarbeiten qualifizierten Fachkräften.
  17. Ziehen Sie den Netzstecker des Projektors aus der Wandsteckdose und wenden Sie sich in den folgenden Situationen an qualifiziertes Fachpersonal:
    - A. Wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt oder ausgefranst ist.
    - B. Wenn Flüssigkeit in den Projektor gelangt ist.
    - C. Wenn der Projektor Regen oder Nässe ausgesetzt war.
    - D. Wenn der Projektor nicht normal funktioniert, wenn Sie gemäß den Bedienungsanweisungen vorgehen. Stellen Sie nur diejenigen Bedienungselemente ein, die in der Bedienungsanleitung aufgeführt sind; unsachgemäße Einstellung anderer Steuerungsvorrichtungen kann Schäden hervorrufen und erfordert häufig umfangreiche Arbeiten durch einen qualifizierten Techniker, um den Projektor wieder normal in Betrieb nehmen zu können.
    - E. Wenn der Projektor fallen gelassen oder das Gehäuse beschädigt wurde.
    - F. Wenn der Projektor ein eindeutig geändertes Betriebsverhalten aufweist – (dies ist ein Hinweis darauf, daß Wartung erforderlich ist).
  18. Bei Beendigung von Wartungsarbeiten oder Reparaturen am Projektor bitten Sie den Techniker, einen routinemäßigen Sicherheitscheck vorzunehmen, um sicherzustellen, daß der Projektor bedenkenlos wieder in Betrieb genommen werden kann.
  19. Wenn Ersatzteile benötigt werden, vergewissern Sie sich, daß der Techniker Teile verwendet, die vom Hersteller mit denselben Daten gekennzeichnet sind wie die Originalteile. Unbefugte Auswechselungen können Feuer, elektrischen Schlag oder andere Gefahren hervorrufen.
  20. Es wird empfohlen, den Luftfilter alle 100 Lampenstunden zu reinigen. Wird der Filter nicht den Erfordernissen gemäß gereinigt, kann der Projektor zu heiß werden.
  21. Wenn die Linse schmutzig oder verschmiert ist, wischen Sie sie mit einem sauberen, feuchten Tuch ab. Berühren Sie die Linse niemals mit den Fingern.
  22. Blicken Sie nicht direkt in Blende und Linse, während Sie den Projektor bedienen, denn dies könnte zu Augenverletzungen führen.
  23. Bitte lassen Sie den Projektor einige Minuten abkühlen, bevor Sie die Stromversorgung ausschalten.
  24. Bitte entsorgen Sie die Batterien und die Lampe in speziellen Behältern für chemischen Sondermüll.

## 4. Eigenschaften des Projektors

### 1. Trapezverzeichnungskorrektur

Ein trapezverzeichnetes Bild (Bildoberbreite größer als Bildunterseite oder umgekehrt) erscheint, wenn die relativen Positionen von Projektor und Bildschirm nicht korrekt sind. Mit der 'Trapezkorrektur' können Sie diese Bildverzerrung korrigieren. Die Funktion 'Trapezkorrektur' zur digitalen Bildentzerrung kann direkt über die Tastatur am Projektor oder über das Untermenü 'Display' im OSD-Menü aufgerufen werden.

### 2. Automatische Bildeinstellung

Die Funktion 'Auto-Image' ermöglicht eine automatische Anpassung der Bildgröße und Bildposition an die Bildschirmgröße. Sie steht nur für die Dateneingabe zur Verfügung und kann über das Untermenü 'Display' im OSD-Menü aufgerufen werden. Eine manuelle Einstellung der horizontalen Bildgröße, Bildverschiebung und Phasensteuerung bleibt durch Ausschalten der Funktion 'Auto-Image' weiterhin möglich. Der Projektor ist uneingeschränkt PC- und MAC-kompatibel.

### 3. USB

Über den USB-Anschluß (Universal Serial Bus) können Sie den Projektor an Computer anschließen, die über eine USB-Schnittstelle verfügen. Auf diese Weise wird Ihre Präsentation zu einem wahren Hot-Plug&Play-Ereignis. Bei Nutzung des USB-Anschlusses wird die Maus der Fernbedienung automatisch aktiviert.

### 4. Digitale Merkmale

Die digitalen Merkmale des Projektors sind von großer Bedeutung für eine anspruchsvolle Präsentation. Mit dem 'digitalen Zoom' kann ein bestimmter Ausschnitt des projizierten Bildes vergrößert werden. Das Merkmal 'digitales Einfrieren' gestattet es Ihnen, bewegliche Bilder festzuhalten (Standbild).

### 5. Leichte Installation und Bedienung

Die **OSD** (On Screen Display)-Informationsbildschirme und Menüs in 6 Sprachen bieten Ihnen zusätzliche Informationen und unterstützen Sie bei Ihren Entscheidungen zu Installation und Operationen und bei der Ausführung der korrekten Aktionen.

Die Standard-OSD-Sprache ist Englisch. Zusätzlich können Sie Französisch, Spanisch, Deutsch, Italienisch und Portugiesisch wählen.

Der Sensor der drahtlosen Fernbedienung gestattet es Ihnen, sowohl Ihren Computer als auch Ihren Projektor von fast jedem Standort im Raum zu bedienen. Der **Richt-Shuttle** am Projektor und an der **Kompaktfernbedienung** fungiert als **Cursorsteuerung** und wird verwendet, um den Maus-Cursor des angeschlossenen Computers zu manipulieren, solange das Menü nicht aktiv ist. An der **Rollkugel-Fernbedienung** (Standard bei XGA-Impact-Modelle, für die übrigen Modelle als Zubehör erhältlich) wird die **Rollkugel** dazu benutzt, den Maus-Cursor zu manipulieren. Wenn das Menü aktiv ist, steuert die Cursorsteuerung den Menü-Cursor.

Mit der direkt am Projektor angebrachten Tastatur können Sie Funktionen aufrufen, die beim Einrichten des Projektors am häufigsten verwendet werden. Die Tasten auf der Fernbedienung bieten hingegen Zugriff auf Funktionen, die Sie im Laufe der Präsentation benötigen. Eine vollständige Übersicht der Tasten auf der Tastatur und Fernbedienung finden Sie im Abschnitt 'Überblick über die Funktionen'.

### 6. Externer Monitoranschluß

Ein separater externer Monitor (oder zweiter Projektor) kann an den Projektor angeschlossen werden. Das projizierte Bild wird gleichzeitig auf dem Monitor abgebildet.

### 7. Hohe Zuverlässigkeit und hervorragende Helligkeit

Die UHP-Lampe von Philips garantiert eine lange Betriebsdauer, hervorragende Helligkeit während der gesamten Betriebsdauer und ausgezeichnete Farbproduktion. Ferner gewährleistet der Projektor eine gleichmäßige Bildhelligkeit und hervorragende Farbhomogenität über das gesamte Bild.

### 8. Hervorragende Video-Qualität

Der Projektor akzeptiert das Eingangssignal aller bekannten Videoformate, einschließlich PAL, SECAM, NTSC und die hochwertigeren S-Video-Signale. Der Projektor erkennt diese Standards und paßt sich automatisch an. Mit dem Merkmal 'Bildformat' können Sie eine von drei Bildformat-Optionen wählen: 4:3, 16:9 oder 16:9 vergrößert.

### 9. Stereo Audio Output

Leitungsausgang für den Anschluß externer Audiogeräte über einen standardmäßigen 3,5 mm Stereostecker.

### 10. Einstellbare Bildschirmgröße

Die diagonale Bildschirmgröße der Darstellung kann von 21" (0,53m) bis zu 262" (6,6m) eingestellt werden.

### 11. Deckenmontagen- und rückwärtige Bildschirmprojektion

Der Projektor verfügt über eine vollständige Spiegelabst-Konvertierungsfunktion ('vertikaler/horizontaler Spiegel'), die es ermöglicht, das Bild für Deckenmontagen- sowie für rückwärtige Projektionsanwendungen umzudrehen.

## Bedienungselemente

### Am Projektor (Abb. 1)

- ① **Menu**  
Zum Aktivieren und Deaktivieren des Menüs
- ② **Cursorsteuerung**  
Zur Manipulation des Maus-Cursors an dem angeschlossenen Computer, solange das Menü nicht aktiv ist. Wenn das Menü aktiv ist, steuert die Cursorsteuerung den Menü-Cursor. Die Cursorsteuerung arbeitet mit den Tastenoperationen nach unten/nach oben und links/rechts.  
  
**Hinweise:**
  - Die Cursorsteuerung funktioniert nur als Maussteuerung, wenn die USB-Buchse des Projektors an das USB Stromabwärts-Terminal des Computers angeschlossen ist.
  - Bei aktivierter Funktion 'Digitaler Zoom' bietet die Cursorsteuerung direkten Zugriff auf die Funktion 'Nachführen', mit der Sie den vergrößerten Bildausschnitt wählen können.
- ③ **A(udio)/V(ideo) Mute**  
Zum Stummschalten des Tons vom Projektor (oder eines extern angeschlossenen Tonverstärkers) und zum Stummschalten des Bildes.
- ④ **Standby On**  
Mit dieser Taste schalten Sie den Projektor vom Standby-Modus auf Betrieb oder umgekehrt. Befindet sich der Projektor im Standby-Modus, so leuchtet der Ring um die Taste rot auf. Während des Betriebs leuchtet der Ring hingegen weiß.
- ⑤ **OK**  
Zur Aktionsbestätigung im Menü, wenn das Menü on screen (sichtbar) ist.
- ⑥ **Source**  
Mit dieser Taste wählen Sie die gewünschte Signalquelle aus (Daten, S-Video oder Video). Mit jedem Tastendruck schalten Sie auf die jeweils nächste Signalquelle um.
- ⑦ **▴ Keystone ▾**  
Diese Taste ermöglicht eine vertikale Trapezkorrektur durch digitale Skalierung.
- ⑧ **Lampenkontrollanzeige**
  - Leuchtet beim Einschalten der Lampe grün und blinkt langsam
  - Grüne Anzeige geht nach dem Einschalten der Lampe in Dauerlicht über
  - Leuchtet beim Einschalten der Lampe orange und blinkt langsam, wenn die Restlebensdauer der Lampe max. 100 Stunden beträgt
  - Orangefarbenes Dauerlicht nach dem Einschalten der Lampe, wenn ihre Restlebensdauer max. 100 Stunden beträgt
  - Leuchtet rot, wenn beim Einschalten der Lampe ein Fehler aufgetreten ist
- ⑨ **Fernbedienungs-Kontrollanzeige**  
Blinkt grün, wenn die Fernbedienung betätigt wird und der Projektor reagiert.
- ⑩ **Zoom-Ring**  
Zum Einstellen der Größe des projizierten Bildes.
- ⑪ **Fokus-Ring**  
Zum Einstellen der Brennweite des projizierten Bildes.
- ⑫ **Vertikal-/Horizontal-Regler**  
Zur Einstellung des vertikalen bzw. horizontalen Projektorwinkels

- ⑬ **Linsendeckel**  
Zum Schutz des Objektivs bei ausgeschaltetem Projektor.
- ⑭ **IR Sensor**  
Empfang der Signale von der Fernbedienung

### Auf der Kompaktfernbedienung (SVGA/XGA-Version) - (Abb. 2)

- ① **Stand by On**  
Mit dieser Taste schalten Sie den Projektor vom Standby-Modus auf Betrieb oder umgekehrt.
- ② **Mouse Left/Right**  
Fungieren als linke und rechte Maustasten Ihres PC.
- ③ **- Volume +**  
Zur Lautstärkeregelung.
- ④ **Menu**  
Zum Aktivieren und Deaktivieren des Menüs
- ⑤ **Mute**  
Schaltet den Ton des Projektors (oder eines extern angeschlossenen Lautsprechers) stumm.
- ⑥ **Source**  
Mit dieser Taste wählen Sie die gewünschte Signalquelle aus (Daten, S-Video oder Video). Mit jedem Tastendruck schalten Sie auf die jeweils nächste Signalquelle um.
- ⑦ **D(igital)-Freeze**  
Mit dieser Taste können Sie ein bewegtes Bild einfrieren (Standbild) und zwischen dem Freeze-Modus und bewegter Bildarstellung umschalten.
- ⑧ **D(igital)-Zoom**  
Zum Ein- und Ausschalten der Funktion 'Digitaler Zoom' (Umschalter). Bei eingeschalteter Funktion 'Digitaler Zoom' wird das Bild mit dem über den Menübefehl 'Bildvergrößerung' eingestellten Zoom-Faktor vergrößert. Außerdem können Sie die Cursorsteuerung dazu verwenden, den vergrößerten Ausschnitt zu wählen (Nachführen).
- ⑨ **A(udio)/V(ideo) Mute**  
Zum Stummschalten des Tons vom Projektor (oder eines extern angeschlossenen Tonverstärkers) und zum Stummschalten des Bildes.
- ⑩ **Cursorsteuerung**  
Zur Manipulation des Maus-Cursors an dem angeschlossenen Computer, solange das Menü nicht aktiv ist. Wenn das Menü aktiv ist, steuert die Cursorsteuerung den Menü-Cursor. Die Cursorsteuerung arbeitet mit den Tastenoperationen nach unten/nach oben und links/rechts.  
  
**Hinweise:**
  - Die Cursorsteuerung funktioniert nur als Maussteuerung, wenn die USB-Buchse des Projektors an das USB Stromabwärts-Terminal des Computers angeschlossen ist.
  - Bei aktivierter Funktion 'Digitaler Zoom' bietet die Cursorsteuerung direkten Zugriff auf die Funktion 'Nachführen', mit der Sie den vergrößerten Bildausschnitt wählen können.
- ⑪ **OK**  
Zur Aktionsbestätigung im Menü, wenn das Menü on screen (sichtbar) ist.

## Auf der Rollkugel-Fernbedienung (XGA Impact-Version) - (Abb. 3)

- ① **Ein/Aus-Taste**  
Zum Ein- und Ausschalten der Fernbedienung.  
**Hinweis:** Die Fernbedienung verbraucht stets etwas Strom, auch wenn sie nicht in Gebrauch ist. Schalten Sie daher die Fernbedienung nach Gebrauch immer aus.
- ② **Cursorsteuerung**  
Zur Manipulation des Maus-Cursors an dem angeschlossenen Computer, solange das Menü nicht aktiv ist. Wenn das Menü aktiv ist, steuert die Cursorsteuerung den Menü-Cursor.  
  
**Hinweise:**
  - Die Cursorsteuerung funktioniert nur als Maussteuerung, wenn die USB-Buchse des Projektors an das USB Stromabwärts-Terminal des Computers angeschlossen ist.
  - Bei aktivierter Funktion 'Digitaler Zoom' bietet die Cursorsteuerung direkten Zugriff auf die Funktion 'Nachführen', mit der Sie den vergrößerten Bildausschnitt wählen können.
- ③ **OK**  
Zur Aktionsbestätigung im Menü, wenn das Menü on screen (sichtbar) ist. Wenn das Menü nicht on screen ist, fungieren die - / - - Tasten der Fernbedienung als linke und rechte Maustasten Ihres PCs.
- ④ **Menu**  
Zum Aktivieren und Deaktivieren des Menüs.
- ⑤ **Stand by On**  
Mit dieser Taste schalten Sie den Projektor vom Standby-Modus auf Betrieb oder umgekehrt.
- ⑥ **- Volume +**  
Zur Lautstärkeregelung.
- ⑦ **Source**  
Mit dieser Taste wählen Sie die gewünschte Signalquelle aus (Daten, S-Video oder Video). Mit jedem Tastendruck schalten Sie auf die jeweils nächste Signalquelle um.
- ⑧ **D(igital)-Freeze**  
Mit dieser Taste können Sie ein bewegtes Bild einfrieren (Standbild) und zwischen dem Freeze-Modus und bewegter Bilddarstellung umschalten.
- ⑨ **D(igital)-Zoom**  
Zum Ein- und Ausschalten der Funktion 'Digitaler Zoom' (Umschalter). Bei eingeschalteter Funktion 'Digitaler Zoom' wird das Bild mit dem über den Menübefehl 'Bildvergrößerung' eingestellten Zoom-Faktor vergrößert. Außerdem können Sie die Cursorsteuerung dazu verwenden, den vergrößerten Ausschnitt zu wählen (Nachführen).
- ⑨ **A(udio)/V(ideo) Mute**  
Zum Stummschalten des Tons vom Projektor (oder eines extern angeschlossenen Tonverstärkers) und zum Stummschalten des Bildes.
- ⑪ **Lichttaste**  
Zum Einschalten der Tastenbeleuchtung.  
Das Hintergrundlicht schaltet sich nach 5 Sekunden automatisch aus.

## Anschlüsse

### (Abb. 4) Datenquellenanschlüsse

- a **Audio out**  
Ausgangsbuchse für den Anschluß an die Leitungseingangsbuchsen eines Verstärkers oder Stereosystems.
- b **USB** (stromaufwärts)  
Eingangsbuchse für den Anschluß eines PCs oder Apple Macintosh Computers, der mit einem USB-Abwärtsanschluß ausgestattet ist.
- c **Data in**  
Eingangsbuchse für den Anschluß an das Datenausgangs-Terminal eines Computers.

### Video quellenanschlüsse

- a **Audio out**  
Ausgangsbuchse für den Anschluß an die Leitungseingangsbuchsen eines Verstärkers oder Stereosystems.
- c **Audio in L/R**  
Eingangsbuchsen für den Anschluß an die Audio out-Buchsen eines Videorekorders (S-VHS, PAL, NTSC, SECAM).
- d **Video**  
Eingangsbuchse für den Anschluß an die Video out-Buchse eines Videorekorders, Laser Disc Players, einer Videokamera oder eines TV mit einer AV-Ausgangsbuchse (PAL, NTSC, SECAM).
- e **S-Video**  
Eingangsbuchse für den Anschluß an die S-Video out-Buchse eines S-VHS-Videorekorders, eines VCR, Laser Disc Players, einer Videokamera oder eines TV mit AV-Ausgangsbuchse.

### Sonstige Anschlüsse

- f **Data out**  
Zum Anschluß an einen externen Monitor (oder an einen zweiten Projektor). Das projizierte Bild wird in diesem Fall gleichzeitig auf dem Monitor dargestellt.
- h **Lampenfach**
- i **Verriegelungsschlitz**  
Zum Einsetzen einer fakultativen Sperrvorrichtung (Kensington-Schloß).
- j **Power**  
Für den Anschluß des Projektors an das Stromnetz.
- j **Staubfilter**

## 6. Aufstellung

### Positionieren von Projektor und Bildschirm

- Stellen Sie den Projektor auf eine stabile, ebene Oberfläche, die nicht direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt sein soll und sich in sicherer Entfernung von starker Staub-, Schmutz- und Hitzeentwicklung sowie von Wasser, Feuchtigkeit, Vibration und starken Magnetfeldern befindet. Richten Sie den Projektor auf den Bildschirm für beste Bildresultate. Um die Entfernung für die gewünschte Größe zu ermitteln, konsultieren Sie bitte den Projektionsassistenten, ein auf der CD-ROM enthaltenes Kalkulationsprogramm.
- Der Bildschirm sollte so positioniert werden, daß kein direktes Sonnen- oder Kunstlicht darauf fällt, da sonst die Bildfarben verblassen und das Bild unkenntlich wird.
- Der Projektor kann sowohl für Frontprojektions-, rückwärtige Projektions- und Deckenprojektionsanwendungen verwendet werden. Als Fabrikstandard wurde Frontprojektion eingestellt. Über das OSD-Menü können Sie zu Rückwärts- oder Deckenprojektion wechseln. Für weitere Anweisungen siehe 'Rückwärtige Bildschirmprojektion' und 'Decken-Projektion' unter 'Betrieb' (Sonstige Einstellungen).
- Wählen Sie eine Bildschirmgröße, die der Zahl der Zuschauer und der Raumgröße angemessen ist.
- Die Bildqualität ist am besten, wenn Sie direkt vor dem Projektorbildschirm sitzen.

### Netzstromversorgung

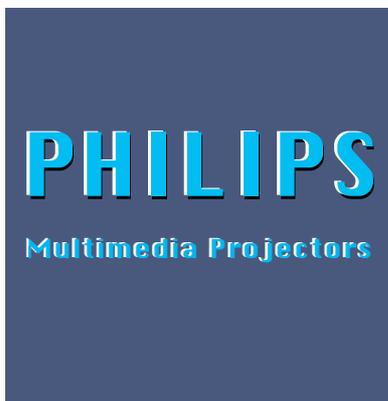
1. Stecken Sie das Netzkabel in die Power-Buchse des Projektors und schließen sie es dann an die Wandsteckdose an.

**Hinweis:** Die Standby-Kontrollanzeige leuchtet rot auf, der Projektor befindet sich nun im Power/Standby-Modus.



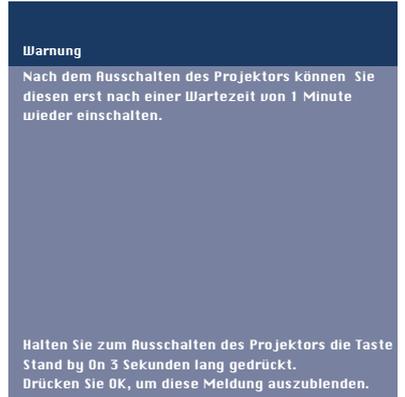
2. Entfernen Sie den Linsendeckel.

3. Drücken Sie zum Einschalten des Projektors die Taste Stand by On.
- Die Kontrollanzeige der Lampe blinkt grün. Sobald die Projektionslampe eingeschaltet ist, geht die grüne Kontrollanzeige in Dauerlicht über. Die Startseite wird mehrere Sekunden lang angezeigt.



4. Drücken Sie erneut die Taste Stand by On, um den Projektor wieder auf den Standby-Modus umzuschalten.

- Die Standby-Warnung wird 20 Sekunden lang angezeigt.



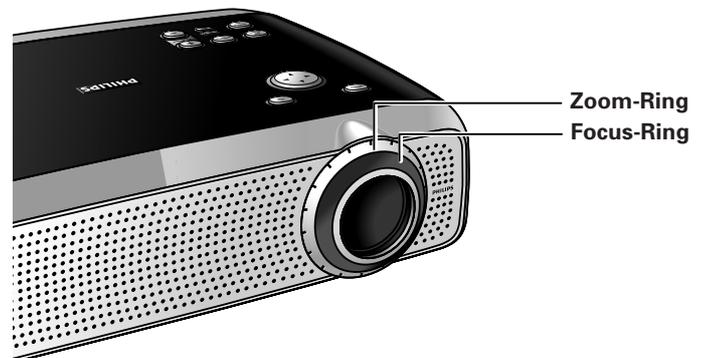
**Hinweis:** Sie können die Standby-Warnung ausblenden, indem Sie die Taste Stand by On 3 Sekunden lang gedrückt halten. Wenn Sie die Taste Stand by On erstmals 3 Sekunden lang drücken (Schritt 3), schaltet der Projektor in den Standby-Modus, ohne daß die Standby-Warnung erscheint.

5. Um die Stromzufuhr vollkommen zu unterbrechen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose.

**Hinweis:** Bevor Sie den Netzstecker ziehen, vergewissern Sie sich, daß sich das Kühlgebläse abgeschaltet hat (etwa 3 Minuten, nachdem der Projektor auf Power Standby geschaltet wurde).

### Einstellen von Brennweite und Bildgröße

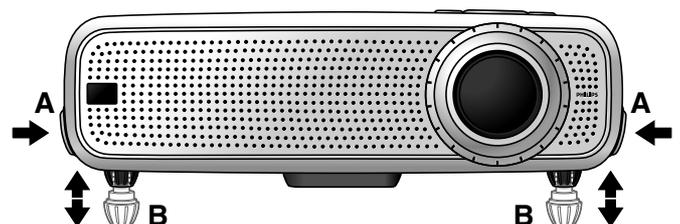
- Verwenden Sie den Zoom-Ring, um die Bildgröße einzustellen.
- Verwenden Sie den Fokus-Ring, um den Brennweite einzustellen.



### Einstellen des vertikalen und horizontalen Projektorwinkels

#### Vertikaler Winkel

- Verwenden Sie den Vertikal-/Horizontal-Regler, um den vertikalen Winkel des Projektors einzustellen, wie unter 'Positionieren von Projektor und Bildschirm' beschrieben.



#### Zum Anheben:

- Halten Sie beide Regler (A) gedrückt, und fahren Sie den Projektor nach oben.
- Die Projektorfüße (B) fahren aus.

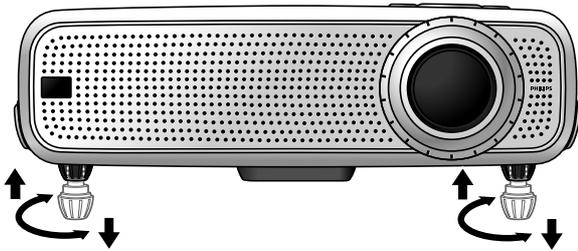
## 6. Aufstellung

### Zum Absenken:

- Halten Sie beide Regler (A) gedrückt, und fahren Sie den Projektor vorsichtig nach unten.
- Verwenden Sie den Fokus-Ring und den Zoom-Ring, um Bildfokus und Bildgröße neu einzustellen.

### Horizontaler Winkel (Horizont)

- Verstellen oder korrigieren Sie ein möglicherweise gekipptes Bild, indem Sie die Projektorfüße in die gewünschte Position drehen.



**Nach oben:** Drehen Sie die Füße nach links.

**Nach unten:** Drehen Sie die Füße nach rechts.

- Verwenden Sie den Fokus-Ring und den Zoom-Ring, um Bildfokus und Bildgröße neu einzustellen.

### Trapezverzeichnungskorrektur

Wenn Projektor und Bildschirm nicht richtig stehen, erscheint das Bild verzerrt und produziert so eine Trapezverzeichnung.

Die Trapezverzeichnungskorrektur ermöglicht es Ihnen die Bildverzerrung der vertikalen Trapezverzeichnungstypen durch interne Skalierung zu korrigieren.



**Trapezbild**

- Erhöhen Sie die Bildbreite mit der Taste Keystone ▽.
- Reduzieren Sie die Bildbreite mit der Taste ▲ Keystone.
- Diese Korrekturfunktion ist durch die Option 'Trapezkorrektur' im 'Display' Untermenü des On Screen Display (OSD)-Menüs verfügbar. Einzelheiten entnehmen Sie der Erläuterung auf in 'Betrieb - Darstellung und Bildsteuerung'.

### Transportieren des Projektors

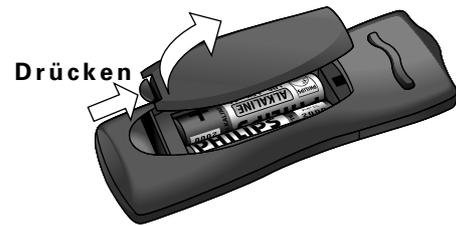
1. Drücken Sie den Stand by On-Schalter, um den Projektor auf Standby zu schalten. Die Standby-Kontrollleuchte leuchtet rot auf.
2. Warten Sie, bis sich das Kühlgebläse ausschaltet (etwa 3 Minuten, nachdem der Projektor ausgeschaltet wurde) und ziehen Sie das Netzkabel und alle anderen Kabel heraus.
3. Stellen Sie sicher, daß die Linse wieder hineingedreht ist, um eine Beschädigung der Linse zu vermeiden.
4. Setzen Sie den Linsendeckel wieder auf, damit Staub, Schmutz oder andere Verunreinigungen das Vorderteil der Projektorlinse nicht beeinträchtigen oder beschädigen können, wenn der Projektor bewegt wird.



**Hinweis:** Legen Sie den Projektor niemals auf die Seite, auf der sich die Anschlüsse befinden.

### Einsetzen der Batterien in die Compactfernbedienung

(SVGA/XGA-Version)



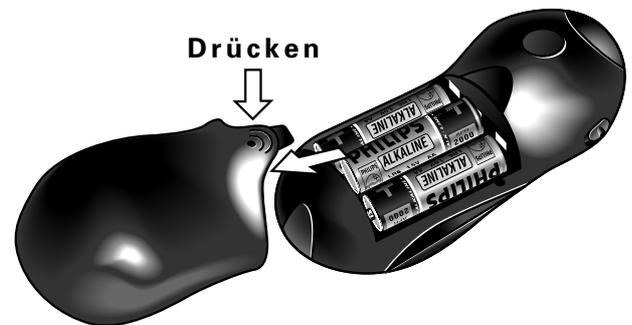
**Drücken**

1. Drücken und schieben Sie den Deckel in Pfeilrichtung.
2. Legen Sie zwei 'AAA'-Batterien entsprechend der Darstellung im Innern des Batteriefachs ein.
3. Setzen Sie den Deckel wieder auf und lassen Sie ihn einrasten.

**Hinweis:** Der maximale Wirkungsbereich der Fernbedienung beträgt ungefähr 15 m.

### Einsetzen der Batterien in die Rollkugel-Fernbedienung

(XGA Impact-Version)



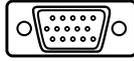
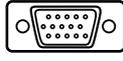
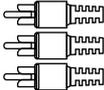
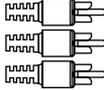
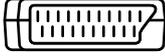
**Drücken**

1. Drücken und schieben Sie den Deckel in Pfeilrichtung.
2. Legen Sie drei 'AA'-Batterien entsprechend der Darstellung im Innern des Batteriefachs ein.
3. Setzen Sie den Deckel wieder auf und lassen Sie ihn einrasten.

### **Achtung!**

Mischen Sie nicht alte und neue Batterien (mischen Sie auch nicht Alkali- und Manganbatterien).

**Hinweis:** Der maximale Wirkungsbereich der Fernbedienung beträgt ungefähr 20 m.

No.	KABLE/ADAPTER	BUCHSE	
		Projektor	Computer/AV-Gerät
1	VGA/USB cable	<b>Mini D-Sub 15P Stiftteil</b> 	 <b>Mini D-Sub 15P Stiftteil</b>
		<b>USB Steckbuchse 4P Buchsenteil</b> 	 <b>USB Steckbuchse 4P Buchsenteil</b>
2	RCA Audio Video Kable	<b>RCA pin Stiftteil x 3</b> 	 <b>RCA pin Stiftteil x 3</b>
3	Scart/RCA-AV Adapter (je nach Region)		

### Video/Computerkabel und Adapter

Diese Zubehörteile (1 - 3) werden mitgeliefert, zusammen mit dem Produkt um den Projektor an eine Computer/AV-Ausrüstung anzuschließen. Die Zahlen in der linken Spalte beziehen sich auf die Zahlen in den Grafiken zu den Anschlüssen auf den folgenden Seiten.

Wenn Sie den Projektor an einen Macintosh-Computer anschließen möchten, so steht Ihnen hierzu ein als optionales Philips-Kabelzubehör erhältlicher programmierbarer VGA/MAC-Adapter zur Verfügung.

## Anschluß an einen Computer

### Achtung!

- Der Dateneingang ist sowohl für Apple Macintosh Computer (Power Block und Power Mac) wie auch für IBM-kompatible PCs geeignet.
- Der Datenausgang IBM-kompatibler PCs kann unter Verwendung standardmäßiger Datenkabel direkt an den Projektor angeschlossen werden.
- Apple Macintosh Computer benötigen zusätzlich zum standardmäßigen Datenkabel evtl. einen Konversionsstecker (fakultativ).
- Die Zahlen in Klammern **(1)** beziehen sich auf die Zahlen in der Zubehörtafel.
- Die Buchstaben in Klammern **(a)** beziehen sich auf die Buchstaben in **Abb. 4** von 'Bedienungselemente und Anschlüsse'.

### USB-Anschluß

Über einen Stromaufwärtsanschluß kann eine USB-Schnittstelle angeschlossen werden.

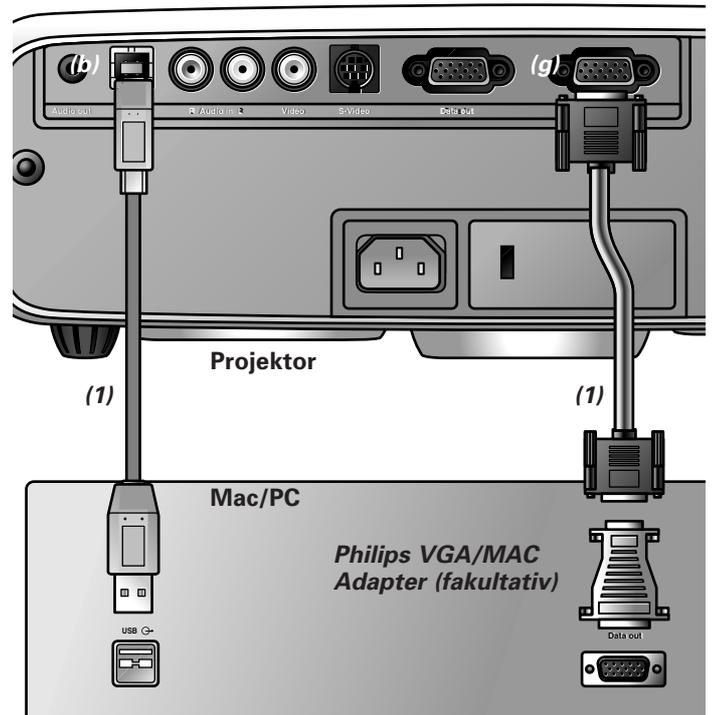
Wenn der **USB-Stromaufwärtsanschluß** des Projektors an einen PC oder Apple Macintosh Computer angeschlossen wird, der über einen USB-Abwärtsanschluß verfügt, wird er als USB-Gerät identifiziert.

Es ist möglich:

- den Cursor des Computers über die Fernbedienung des Projektors zu steuern,
- Audio-Information vom Computer über den Projektorlautsprecher wiederzugeben, und
- die Bildschirmeinstellungen des Computers werden so abgeändert, daß Sie der Leistungsfähigkeit des Projektors entsprechen.

### PC (Desktop/Laptop)

### MACINTOSH (Desktop/Power Book/Power Mac)



1. Schließen Sie das Data out-Terminal des Computers an das Data in-Terminal **(c)** des Projektors an und fixieren Sie die Stecker durch Anziehen der Flügelschrauben. Verwenden Sie hierzu das mitgelieferte VGA/USB-Kabel **(1)**. Wenn Sie den Projektor an einen Macintosh-Computer anschließen, verwenden Sie den VGA/MAC-Adapter (*fakultativ*).
2. Schließen Sie die USB (stromaufwärts) -Buchse **(b)** -des Projektors an den USB-Stromabwärts-Port des Computers an. Verwenden Sie hierzu das mitgelieferte VGA/USB-Kabel **(1)**.
  - Sie können nun den Maus-Cursor am Computer und am Bildschirm anhand der Cursorsteuerung manipulieren.
  - Audio-Information vom Computer wird über den Projektorlautsprecher wiedergegeben.

**Hinweis:** Wenn der Maus-Cursor auf Bewegungen der **Cursorsteuerung** der Fernbedienung nicht reagiert:

3. Überprüfen Sie, ob die Kontrollanzeige der Fernbedienung am Projektor grün blinkt, wenn Sie die Rollkugel bewegen.
  - **Wenn nicht:** Überprüfen Sie, ob Sie die Fernbedienung eingeschaltet haben. Wenn dies der Fall ist, prüfen Sie, ob die Batterien richtig eingesetzt sind und/oder ersetzen Sie die Batterien.
  - **Wenn ja:** Vergewissern Sie sich, daß das USB-Kabel richtig angeschlossen ist.

## 7. Installation

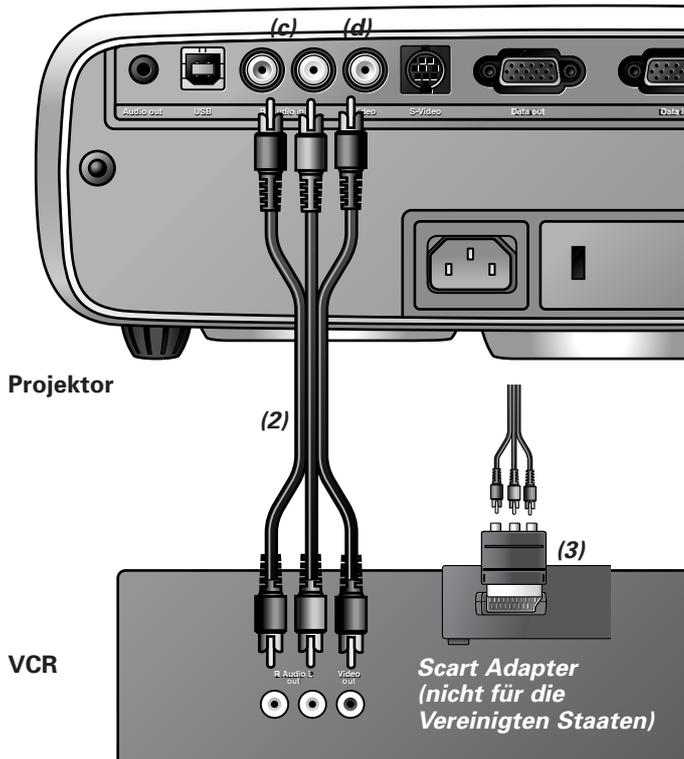
### Anschluß an Video-Ausrüstung

**Hinweis:** Die Zahlen in Klammern **(1)** beziehen sich auf die Zahlen in der Zubehörtafel. Die Buchstaben in Klammern **(a)** beziehen sich auf die Buchstaben in **Abb. 4** von 'Bedienungselemente und Anschlüsse'.

#### Achtung!

Schalten Sie den Projektor stets aus, bevor Sie Anschlüsse vornehmen.

#### PAL, NTSC, SECAM



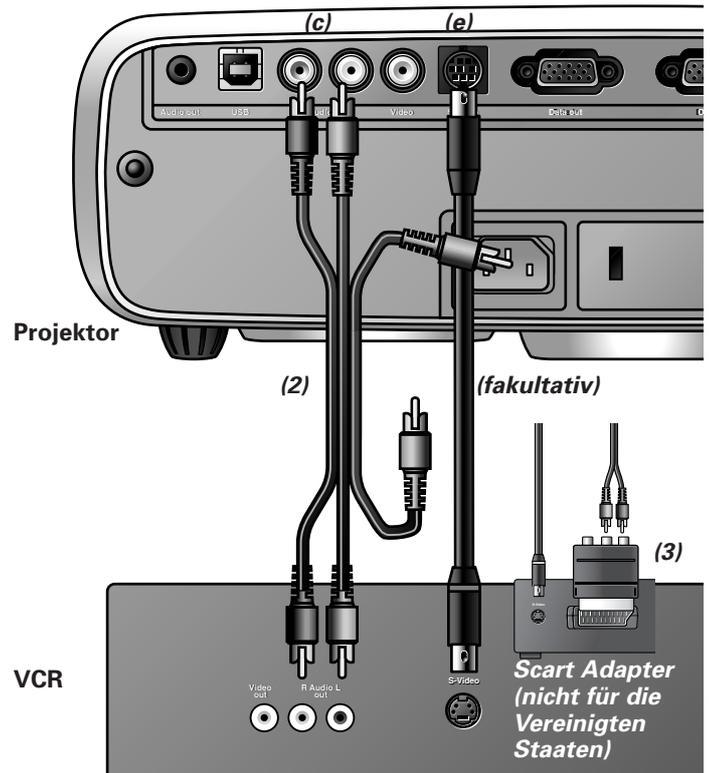
1. Schließen Sie die Video out-Buchse eines VCR, Laser Disc Players, einer Videokamera oder eines TV an die Video-Buchse **(d)** des Projektors an. Verwenden Sie hierzu das mitgelieferte Video/Audio-Verbindungskabel **(2)**.
2. Schließen Sie die Audio out L/R-Buchsen des VCR, Laser Disc Players, der Videokamera oder des TV an die Audio in L/R-Buchsen **(c)** des Projektors an. Verwenden Sie hierzu das mitgelieferte Video/Audio-Verbindungskabel **(2)**. Stecken Sie den weißen Stecker in die L-Buchse und den roten Stecker in die R-Buchse.

#### Wenn Ihr VCR, Laser Disc Player, Ihre Videokamera oder TV mit einem Scart-Anschluß ausgestattet ist (je nach Region):

1. Schließen Sie den mitgelieferten Scart/RCA Audio-Video-Adapter **(3)** an den Scart-Anschluß des VCR, Laser Disc Players, der Videokamera oder des TV an.
2. Stecken Sie das mitgelieferte Video/Audio-Verbindungskabel **(2)** sowohl in den Adapter als auch in die Buchsen Video **(d)** und Audio in L/R **(c)** des Projektors.

## Anschließen an Video-Ausrüstung

### S-VHS



1. Schließen Sie die S-Video out-Buchse eines S-VHS-Videorekorders, Laser Disc Players, einer Videokamera oder eines TV an die S-Video-Buchse **(e)** des Projektors an. Verwenden Sie hierzu ein *(fakultatives)* S-Video-Verbindungskabel.
2. Schließen Sie die Audio out L/R-Buchsen des S-VHS-Videorekorders, Laser Disc Players, der Videokamera oder des TV an die Audio in L/R-Buchsen **(c)** des Projektors an. Verwenden Sie hierzu die roten und weißen Audioanschlüsse des Audio/Video-Verbindungskabels. Stecken Sie den weißen Stecker in die L-Buchse und den roten Stecker in die R-Buchse.

#### Wenn Ihr VCR, Laser Disc Player, Ihre Videokamera oder Ihr TV mit einem Scart-Anschluß ausgestattet ist (je nach Region):

1. Schließen Sie den mitgelieferten Scart/RCA Audio-Video-Adapter **(3)** an den Scart-Anschluß des VCR, Laser Disc Players, der Videokamera oder des TV an.
2. Stecken Sie das mitgelieferte Audio/Video-Verbindungskabel **(2)** sowohl in die Adapter wie auch in die Audio in L/R-Buchsen **(c)** des Projektors. Stecken Sie den weißen Stecker in die L-Buchse und den roten Stecker in die R-Buchse.
3. Stecken Sie ein *(fakultatives)* S-Video-Verbindungskabel in die VCR- und die S-Video-Buchse **(e)** des Projektors.

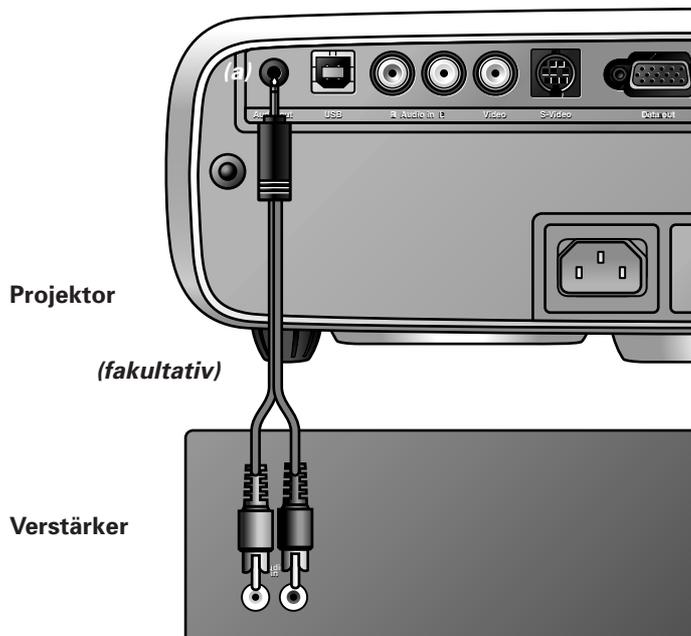
### Anschluß an Audio-Ausrüstung

**Hinweis:** Die Buchstaben in Klammern **(a)** beziehen sich auf die Buchstaben in **Abb. 4** von 'Bedienungselemente und Anschlüsse'.

#### **Achtung!**

Schalten Sie den Projektor stets aus, bevor Sie Anschlüsse vornehmen.

Drehen Sie stets den Lautstärkereglern des angeschlossenen Verstärkers herunter, bevor Sie ihn einschalten, um Schäden an den Lautsprechern zu vermeiden.



- Schließen Sie die Audio in L/R-Buchsen eines Verstärkers oder Stereosystems an die Audio out-Buchse **(a)** des Projektors an.  
Stecken Sie den weißen Stecker in die L-Buchse und den roten Stecker in die R-Buchse.

**Hinweis:** Wenn der Projektor an einen externen Tonverstärker angeschlossen ist, können Sie die Lautstärke nicht über den Projektor oder die Fernbedienung regulieren. Der Ton kann jedoch über den Projektor oder die Fernbedienung stummgeschaltet werden.

## Anschluß an einen externen Monitor

**Hinweis:** Die Buchstaben in Klammern **(a)** beziehen sich auf die Buchstaben in **Abb. 4** von 'Bedienungselemente und Anschlüsse'.

### Achtung!

Schalten Sie stets PC, externen Monitor und Projektor aus, bevor Sie Anschlüsse vornehmen.

1. Schließen Sie das Data out-Terminal des Computers an das Data in-Terminal **(g)** des Projektors an und fixieren Sie die Stecker durch Anziehen der Flügelschrauben. Verwenden Sie hierzu das mitgelieferte VGA/USB-Kabel **(1)**. Wenn Sie den Projektor an einen Macintosh-Computer anschließen, verwenden Sie den VGA/MAC-Adapter *(fakultativ)*.
2. Schließen Sie den Datenausgang Data out **(f)** des Projektors an den externen Monitor an, und sichern Sie die Stecker durch Anziehen der Flügelschrauben. Verwenden Sie hierzu ein optionales Monitorkabel.

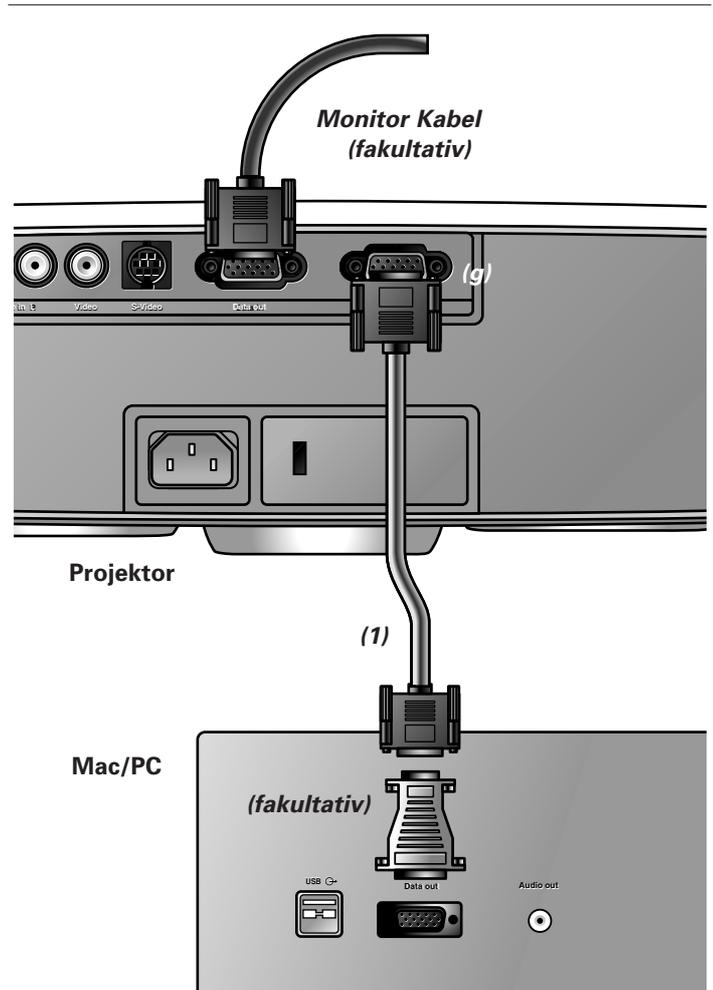
Um das Audiosignal auf dem Monitor anstatt am Projektor zu erhalten:

- Schließen Sie die Audio in-Buchsen des Monitors an die Audio out-Buchse **(a)** des Projektors an.
- Stecken Sie den weißen Stecker in die L-Buchse und den roten Stecker in die R-Buchse.

Manche Monitore haben eine einzelne Audio in-Buchse, für die ein anderes Audio-Verbindungskabel mit 3,5 mm Mini-Stecker erforderlich ist.

### Hinweise:

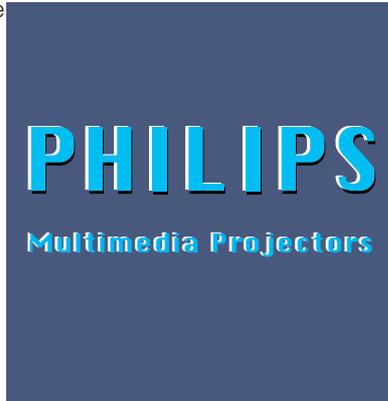
- Es kann jeweils ein externer Monitor oder Projektor angeschlossen werden.
- Für weitere Einzelheiten zum Betrieb mit On Screen Displays sehen Sie bitte Kapitel '8 Betrieb'.



## Vorbereitung

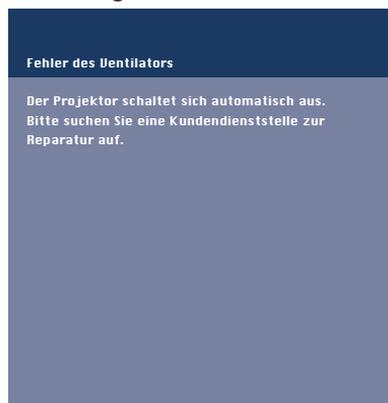
### Allgemein

- Drücken Sie den Stand by On-Schalter, um den Projektor einzuschalten.
  - Die Lampenkontrollanzeige blinkt grün, und der Startbildschirm wird mehrere Sekunden lang angezeigt.
  - Wenn die durchschnittliche Lampenbetriebsdauer beinahe abgelaufen ist und weniger als 100 Stunden verbleiben, erscheint 'Warnung: Die Lebensdauer der Lampe läuft bald ab', wenn der Projektor eingeschaltet wird. Lesen Sie hierzu den Abschnitt 'Lampe' unter 'Zusätzliche Informationen'.
  - Wenn die Lampe an ist, leuchtet die Lampenkontrollanzeige grün auf.
- Wenn Sie die **Rollkugel-Fernbedienung** benutzen:
  - Stellen Sie den ON/OFF-Schalter der Fernbedienung auf Ein, um die Fernbedienung einzuschalten.
  - Wenn nötig, drücken Sie auf die Lichttaste der Fernbedienung. Wenn diese Taste gedrückt wird, schaltet sich die Tastenbeleuchtung für 5 Sekunden ein. Jedesmal, wenn innerhalb dieser 5 Sekunden eine der Tasten gedrückt wird, wird die Beleuchtungszeit verlängert (um weitere 5 Sekunden).
- Wählen Sie die benötigte Quelle (Data, Video oder S-Video), indem Sie die Source-taste drücken.
- Schalten Sie den Computer ein oder starten Sie die Videowiedergabe.
  - Auf dem Bildschirm erscheint eine Rückmeldung, die die gewählte Quelle angibt.



### Meldungen - Allgemeine Erläuterung

Meldungen erscheinen in der Mitte des Bildschirms. Das Problem wird in der Kopfzeile der Meldung angezeigt. Lösungsvorschläge erscheinen in dem grauen Feld der Fehlermeldung. Diese Meldungen können nicht unterdrückt werden.



### Rückmeldungen

Rückmeldungen werden in der oberen rechten Ecke des Bildschirms angezeigt. Sie erscheinen, wenn:

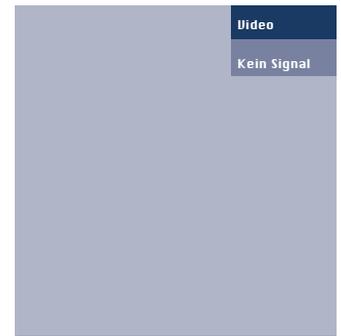
- ein Signal kommt oder geht
- eine Eingangsquelle geändert wird
- die Funktion A/V-Stumm aktiviert ist.
- die automatische Bildfunktion auf Ein gestellt wird.

Diese Meldungen werden nur angezeigt, wenn die Menüoption Feedback im Menü Optionen auf 'Ein' steht. Alle Meldungen erlöschen automatisch nach 4 Sekunden.

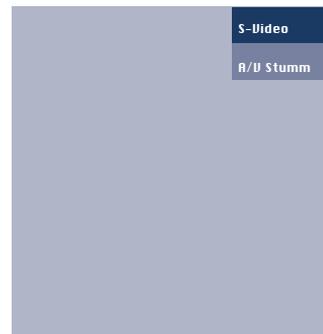
Beispiele:



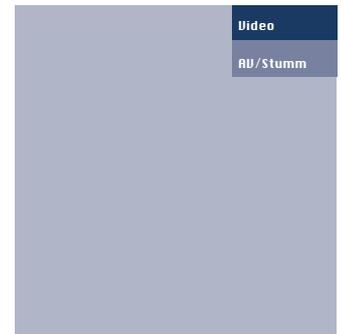
Data als Quelle ausgewählt.



Video als Quelle ausgewählt, kein Eingangssignal.



S-Video als Quelle ausgewählt. A/V stummgeschaltet



Video als Quelle ausgewählt. A/V stummgeschaltet

### Menü des On Screen Display (OSD) - Allgemeine Erläuterungen

Alle Video- und Datenanpassungen und -einstellungen (außer A/V Mute) werden über On Screen. Displays und mit Hilfe von Menu, OK (←/→) und der Cursorsteuerung am Projektor oder an der Fernbedienung vorgenommen



- Drücken Sie Menu.
  - Die Menüleiste erscheint auf dem Bildschirm. Das erste Merkmal ist hervorgehoben und sein Unter Menü wird angezeigt.



Je nach ausgewählter Quelle (Data, Video oder S-Video) können bestimmte Optionen des Unter Menüs grau erscheinen. Dies zeigt an, daß diese Funktionen:

- in einem bestimmten Modus nicht zur Verfügung stehen,
- keine Funktion für die gewählte Quelle haben.

### Beispiel:

- Horizontale Größe im Untermenü Display, wenn Automatische Bildeinstellung auf Ein steht.
- Farbe im Untermenü Bild, wenn der Signaltyp nicht NTSC ist.

2. Betätigen Sie die Cursorsteuerung nach links und/oder rechts, um den Cursor auf ein anderes Merkmal in der Menüleiste zu plazieren.



3. Wählen Sie das Merkmal im Untermenü, das eingestellt werden soll, indem Sie die Cursorsteuerung nach oben und/oder unten führen.
4. Führen Sie die Cursorsteuerung nach links und/oder rechts, um das gewählte Merkmal im Aktionsfenster, das sich unten am Bildschirm befindet, einzustellen.
5. Wählen Sie das nächste Merkmal, das im Untermenü eingestellt werden soll, und gehen Sie wie oben beschrieben vor.
6. Drücken Sie Menu, um das On Screen Display zu schließen.



### Sprache auswählen

Der Projektor kann Menüs in einer von sechs verschiedenen Sprachen anzeigen.

1. Drücken Sie Menu.
  - Die Menüleiste erscheint auf dem Bildschirm.
2. Verwenden Sie die Cursorsteuerung, um Optionen in der Menüleiste zu wählen.
3. Verwenden Sie die Cursorsteuerung, um Sprache im Untermenü zu wählen.
4. Verwenden Sie die Cursorsteuerung, um im Aktionsfenster die gewünschte Sprache zu wählen.
5. Falls erforderlich, wählen Sie das nächste Merkmal, das Sie einstellen möchten, oder drücken Sie Menu, um zu schließen.

### Darstellung und Bildsteuerung

Das Bild des Projektors wird im Werk auf Standardwerte eingestellt. Sie können das Bild jedoch nach ihren eigenen Wünschen einstellen.

Der Projektor speichert für jede Quelle die zuletzt verwendeten Einstellungen. Wenn Sie also von einer Quelle zu einer anderen wechseln, werden die Einstellungen der Quelle, von der Sie wechseln, gespeichert, und die Einstellungen, auf die Sie wechseln, werden aufgerufen.

Wenn der Projektor aus- und wieder eingeschaltet wird, werden die Einstellungen für die gewählte Quelle wieder aufgerufen.

### Nur Data

Für Data-Signaleingabe können die folgenden Einstellungen vorgenommen werden:

- **Automatische Bildeinstellung**  
stellt automatisch Größe und Position der Abbildung optimal auf das Bildschirmbild ein;
- **Horizontal Größe**  
stellt die Computerabbildung in horizontaler Richtung so ein, daß sie den Bildschirm vollständig ausfüllt;
- **Bildverschiebung**  
stellt die Computerabbildung in horizontaler und vertikaler Richtung ein, um sie auf dem Bildschirm zu zentrieren;
- **Abstimmung**  
wenn Sie den Projektor erstmals an Ihren PC anschließen, sollten Sie unbedingt die Phasensteuerung für eine optimale Lesbarkeit des projizierten Textes einstellen.

### Tips für Windows Benutzer

Zum korrekten Einstellen der horizontalen Größe und Phase:

1. Wählen Sie 'Start' und 'Shut down'.
2. Stellen Sie den Regler für die horizontale Größe am Projektor so ein, daß keine vertikalen Balken sichtbar sind.
3. Stellen Sie jetzt die Phase des Projektors auf optimale Lesbarkeit ein.
4. Aktivieren Sie die Schaltfläche 'No' im Windows 95 Abschaltbildschirm, um die Abschaltaktion abubrechen.

### Data und Video/S-Video

Für Signaleingabe von Data und Video/S-Video können folgende Einstellungen vorgenommen werden:

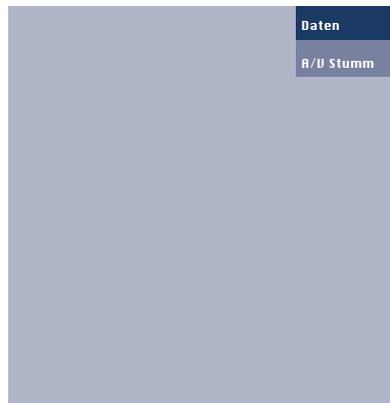
- **Digitales Einfrieren**  
hält ein bewegtes Bild fest (Standbild);
- **Digitaler Zoom**  
vergrößert einen Bildausschnitt;
- **Nachführen**  
wählt einen anderen Abschnitt des vergrößerten Bildes (bei Kombination mit digitalem Zoom);
- **Trapezkorrektur**  
korrigiert die Bildverzerrung des vertikalen Verzeichnungstyps durch interne Skalierung;
- **Helligkeit**  
stellt die Helligkeit des dargestellten Bildes ein;
- **Kontrast**  
stellt insgesamt die Kontrastintensität ein;
- **Schärfe**  
regelt die Konturwirkung des Bildes;
- **Farbtemperatur**  
stellt den Gesamtbildeindruck zwischen warm und kühl ein;
- **Spiegelung**  
spiegelt das Bild für die Verwendung des Projektors in verschiedenen Positionen bezüglich Benutzer und Projektorbildschirm (für weitere Erläuterungen siehe 'Darstellung und Bildsteuerung' - 'Spiegel').

### Nur Video/S-Video

Für Video/S-Video-Signaleingabe können folgende Einstellungen vorgenommen werden:

- **Farbe** (nur für NTSC)  
stellt den Farbton der projizierten Abbildung ein;
- **Sättigung**  
stellt die Farbsättigung der projizierten Abbildung ein.
- **Bildformat**  
wählt eine von drei Bildformat-Optionen (4:3, 16:9 oder 16:9 vergrößert).

**Hinweise:** **A**(udio)**V**(ideo)-**Stumm** kann nur mit der A/V-Mute-Taste am Projektor oder an der Fernbedienung gewählt werden. Auf dem Bildschirm erscheint dann AV mute. **Beispiel:**



Die folgenden Einstellungsprozeduren gehen nach einer etwas anderen Abfolge vor oder bedürfen evtl. weiterer Erläuterungen.

### Nachführen

Um einen vergrößerten Ausschnitt des projizierten Bildes zu sehen, wird die Nachführen-Funktion verwendet. Ein Schwenken ist nur möglich, wenn das Bild anhand des Digitaler Zoom vergrößert wird. Ist das Bild nicht vergrößert, erscheint die Schwenkoption grau. Bei aktivierter Funktion 'Digitaler Zoom' bietet die Cursorsteuerung direkten Zugriff auf die Funktion 'Nachführen'.

1. Drücken Sie die Taste D(igitaler) Zoom, um diese Funktion einzuschalten.
2. Drücken Sie Menu.
  - Die Menüleiste wird eingeblendet. Display ist hervorgehoben und das Untermenü wird angezeigt.
3. Wählen Sie bei 'Bildvergrößerung' den Zoom-Faktor.
4. Verwenden Sie die Cursorsteuerung, um den Cursor auf Nachführen zu setzen.
5. Drücken Sie OK (–/– –), um Nachführen zu aktivieren.
6. Verwenden Sie die Cursorsteuerung, um nach links, rechts, oben oder unten zu schwenken.
7. Drücken Sie Menu, um zu schließen.



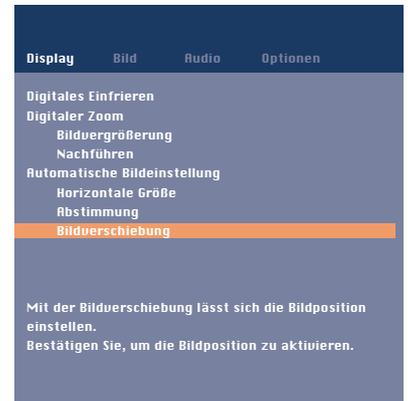
### Horizontale Größe

Die Funktion Horizontale Größe wird verwendet, um die Größe einer Computerabbildung dem projizierten Bild anzupassen. Der horizontale Größenparameter hat permanenten Gültigkeitsbereich. Wenn das OSD-Menü aktiv und die Option horizontale Größe ausgewählt ist, wird das Niveau grafisch auf einer Linearskala angezeigt. Das vorgegebene Ausgabe-Niveau entspricht dem Wert, der durch die Automatische Bildeinstellung-Funktion eingestellt ist. Ein Wechsel zu einem anderen Datenmodus stellt automatisch Automatische Bildeinstellung wieder her, wenn der Datenmodus nicht zu den zehn zuletzt verwendeten Abbildungsmodi zählt.

### Bildverschiebung

Die Bildverschiebung -Funktion stellt das Computerbild in horizontaler und vertikaler Richtung ein, um es auf dem Bildschirm zu zentrieren. Diese Funktion ist nur aktiv, wenn Automatische Bildeinstellung auf AUS steht.

1. Drücken Sie Menu.
  - Die Menüleiste erscheint auf dem Bildschirm Display ist hervorgehoben und das Untermenü wird angezeigt.
2. Verwenden Sie die Cursorsteuerung, um den Cursor auf Bildverschiebung zu setzen.
3. Drücken Sie OK (–/– –), um Bildverschiebung zu aktivieren.



4. Verwenden Sie die Cursorsteuerung, um das Computerbild zu positionieren.
5. Drücken Sie OK (–/– –), um die Einstellung zu bestätigen und zu speichern.
6. Falls erforderlich, wählen Sie das nächste Merkmal, das eingestellt werden soll, oder drücken Sie Menu, um zu schließen.



### Automatische Bildeinstellung

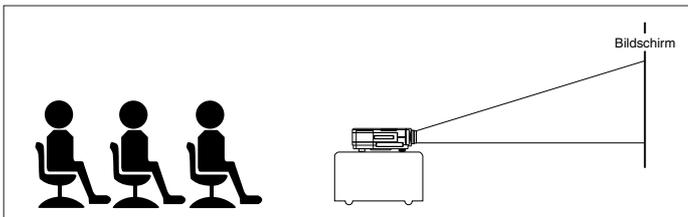
Die Auto-Image-Funktion stellt Größe und Position des Bildes automatisch so ein, daß es optimal in den Bildschirm paßt. Zusätzlich übernimmt sie den Phasenabgleich. Sie hat keinen Einfluß auf das gewählte Bildformat. Wenn Automatische Bildeinstellung auf Ein steht, erscheinen die Optionen Horizontale Größe, Bildverschiebung und Abstimmung grau.

## Spiegelung

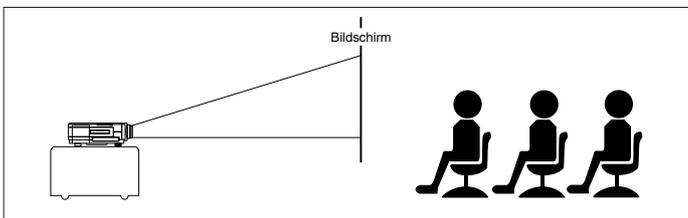
Der Projektor kann in Bezug auf Zuseher und Projektorbildschirm in verschiedenen Positionen verwendet werden. Mit der Spiegelung-Funktion kann das Bild auf eine Weise dargestellt werden, die für eine spezifische Anwendungsart geeignet ist.

## Rückwärtige Bildschirmprojektion

Das Bild kann für eine rückwärtige Bildschirmprojektion auf eine horizontale Spiegelabbildung des Eingabesignals umgekehrt werden.



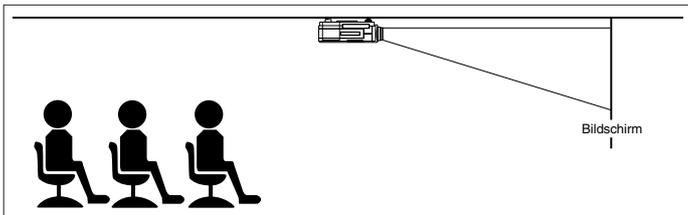
Frontprojektion



Rückwärtsprojektion

## Deckenmontage-Projektion

Der Projektor ist mit einer Überkopf-Scan-Funktion (vertikaler Spiegel) ausgestattet, die es ermöglicht, das Bild umzudrehen, wenn der Projektor kopfüber an der Decke befestigt ist.



Deckenprojektion

1. Drücken Sie Menu.
  - Die Menüleiste erscheint auf dem Bildschirm.
2. Verwenden Sie die Cursorsteuerung, um Picture in der Menüleiste auszuwählen.
3. Verwenden Sie die Cursorsteuerung, um Mirror im Untermenü auszuwählen.
4. Verwenden Sie die Cursorsteuerung, um die korrekte Einstellung für Ihre Anwendung zu wählen.
5. Falls erforderlich, wählen Sie ein anderes Merkmal, das Sie einstellen möchten, oder drücken Sie Menu, um zu schließen.

## Audiosteuerung

Der Ton des Projektors wird im Werk auf Standardwerte eingestellt. Sie können jedoch anhand des Merkmals Audio Control den Ton nach Belieben einstellen.

Folgende Einstellungen können vorgenommen werden:

- **Volume** – regelt die Lautstärke;
- **Bass** – regelt die Basstöne;
- **Treble** – regelt die hohen Töne;
- **Mute** – schaltet den Ton des Projektors (oder eines extern angeschlossenen Lautsprechers) stumm.

1. Wählen Sie die benötigte Eingabe (Data, Video oder S-Video).
2. Drücken Sie Menu.
  - Die Menüleiste erscheint auf dem Bildschirm.
3. Verwenden Sie die Cursorsteuerung, um Audio in der Menüleiste zu wählen.
4. Verwenden Sie die Cursorsteuerung, um das Merkmal auszuwählen, das eingestellt werden soll.
5. Verwenden Sie die Cursorsteuerung, um die gewünschte Einstellung im Aktionsfenster vorzunehmen.
6. Falls erforderlich, wählen Sie das nächste Merkmal, das Sie einstellen möchten, oder drücken Sie Menu, um zu schließen.

### Hinweise:

- Die Lautstärke kann auch anhand der - Volume + -Tasten oder an der Fernbedienung eingestellt werden.
- Wenn der Projektor an einen Verstärker oder ein Stereosystem angeschlossen ist, muß die Lautstärke an dem Verstärker oder Stereosystem eingestellt werden.

### Achtung!

Reduzieren/Prüfen Sie die Lautstärkeeinstellung von angeschlossenen Verstärkern stets, bevor Sie (A/V) Stumm ausschalten, um eine Beschädigung der Lautsprecher zu vermeiden.

## Sonstige Einstellungen

---

Der Projektor ist mit folgenden Funktionen ausgestattet, um seinen Gebrauch und seine Bedienung zu optimieren:

### Startbildschirm

Mit dieser Funktion können Sie nach dem Projektorstart die voreingestellte Philips-Startseite aktivieren oder unterdrücken.

1. Drücken Sie Menu.
  - Die Menüleiste erscheint auf dem Bildschirm.
2. Verwenden Sie die Cursorsteuerung, um den Cursor auf Optionen zu setzen.
3. Wählen Sie Startanzeige mit der Cursorsteuerung.
4. Wählen Sie Ein, um die Standardeinstellung zu verwenden, oder Aus, um die Startseite zu unterdrücken.
5. Drücken Sie Menu, um das On Screen Display zu schließen.

### Rückmeldung

Diese Funktion gestattet es Ihnen, OSD-Meldungen zu unterdrücken. Warnhinweise oder Fehlermeldungen werden jedoch nie unterdrückt.

1. Drücken Sie Menu.
  - Die Menüleiste erscheint auf dem Bildschirm
2. Verwenden Sie die Cursorsteuerung, um den Cursor auf Optionen zu setzen.
3. Wählen Sie Feedback mit der Cursorsteuerung.
4. Wählen Sie Ein, um OSD-Bildschirme anzuzeigen, oder Aus, um die Anzeige von OSD-Bildschirmen zu unterdrücken.
5. Drücken Sie Menu, um das On Screen Display zu schließen.

### Tastensperrung

Die Tastensperrung wird verwendet, um alle Fern- und lokalen Steuerungen zu deaktivieren. Sie müssen den Projektor aus- und wieder einschalten, indem Sie das Netzkabel herausziehen, um die Tastensperre wieder aufzuheben.

1. Drücken Sie Menu.
  - Die Menüleiste erscheint auf dem Bildschirm
2. Verwenden Sie die Cursorsteuerung, um den Cursor auf Optionen zu setzen.
3. Wählen Sie Tastensperrung mit der Cursorsteuerung.
4. Drücken Sie OK (–/–) für 3 Sekunden, um alle Tasten zu sperren.
5. Das On Screen Display erlischt automatisch.

### Grundeinstellung ab Werk

Diese Funktion wird verwendet, um alle Benutzereinstellungen auf die im Werk vorgenommenen Standardeinstellungen zurückzusetzen.

1. Drücken Sie Menu.
  - Die Menüleiste erscheint auf dem Bildschirm
2. Verwenden Sie die Cursorsteuerung, um den Cursor auf Optionen zu setzen.
3. Wählen Sie Grundeinstellung Ab Werk mit der Cursorsteuerung.
4. Drücken Sie OK (–/–) für 3 Sekunden, um alle Benutzereinstellungen zurückzusetzen.
5. Wählen Sie das nächste Merkmal, das Sie im Untermenü einstellen wollen, oder drücken Sie Menu, um das On Screen Display zu schließen.

## 9. Wartung

### Reinigung

#### **Achtung!**

Schalten Sie den Projektor aus und ziehen Sie das Netzkabel, bevor Sie ihn reinigen.

1. Wenn das Gerät verstaubt ist, wischen Sie sanft mit einem weichen Tuch darüber.
2. Ein leicht angefeuchtetes Fensterleder reicht aus, um das Gehäuse zu reinigen.
3. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, da diese das Gehäuse angreifen könnten.

#### **Halten Sie die Linse stets sauber**

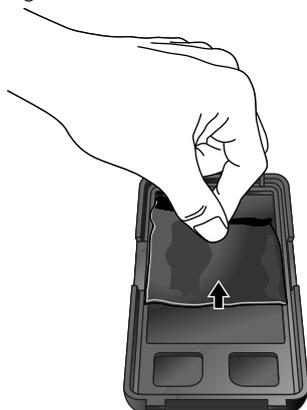
1. Wenn die Linse schmutzig oder verstaubt ist, blasen Sie erst den Staub weg und reiben Sie dann sanft mit einer weichen Bürste oder einem Linsen-Reinigungstuch nach. Berühren Sie die Linse niemals mit den Fingern.
2. Auf der Linse kann sich Schimmel bilden, wenn der Schmutz nicht entfernt wird.

#### **Reinigung des Staubfilters**

1. Drücken Sie auf den Stand by On-Schalter, um den Projektor auszuschalten.
  - Die Standby-Anzeige leuchtet rot.
2. Warten Sie, bis sich das Kühlgebläse abschaltet (etwa 3 Minuten) und ziehen Sie das Netzkabel und alle anderen Kabel.
3. Drehen Sie den Projektor um. *Legen Sie den Projektor niemals auf die Seite, auf der sich die Anschlüsse befinden!*
4. Drücken Sie die Klammer A nach unten, und heben Sie dann die Abdeckung an.

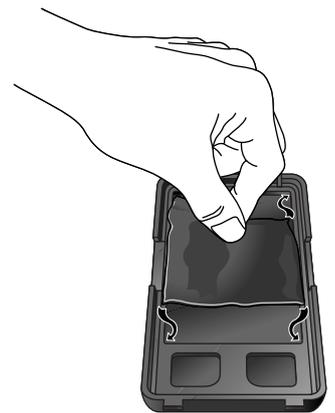


5. Drehen Sie die Abdeckung um. Der Filter befindet sich auf der Unterseite der Abdeckung.
6. Lösen Sie den Filter vorsichtig aus der Abdeckung.



7. Halten Sie den Filter gut fest und entfernen Sie den Staub mit einem Staubsauger.

8. Setzen Sie den Filter wieder ein. Drücken Sie die Filterkanten fest nach unten. Prüfen Sie, ob der Filter ordnungsgemäß eingesetzt ist. Drehen Sie hierzu die Abdeckung um.



9. Setzen Sie die Abdeckung wieder auf.



#### **Hinweise:**

- Wir empfehlen, den Filter alle 100 Stunden zu reinigen.
- Schwerwiegende Geräteschäden sind nicht auszuschließen, wenn Sie den Projektor ohne Filter oder mit einem gerissenen bzw. beschädigten Filter in Betrieb nehmen.
- Ersetzen Sie einen beschädigten Filter durch einen Filter desselben Typs (12 nc: 3122 434 01180).
- Der Projektor kann erst wieder eingeschaltet werden, wenn die Filterhalterung korrekt eingesetzt ist.

#### **Wartung Ihrer Rollkugel-Fernbedienung**

Die Rollkugel Ihrer Fernbedienung ist sehr lange haltbar und für jahrelangen Gebrauch bestimmt. Sie ist mit einem selbstreinigenden Kugelkäfig ausgestattet, der verhindert, daß sich Staub und Flusen an der Kugel ansetzen. Wenn der Bildschirmcursor springt oder sich nicht normal bewegt, empfehlen wir, die Rollkugel manuell zu reinigen.

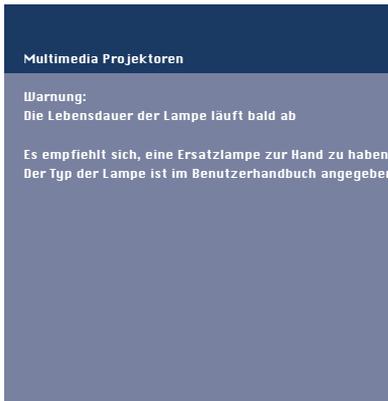
#### **Reinigung der Rollkugel:**

1. Drehen Sie den Feststellring gegen den Uhrzeigersinn, um die Kugel herauszunehmen.
2. Wischen Sie die Kugel mit einem sauberen, fusselfreien Tuch ab.
3. Blasen Sie vorsichtig in den Kugelkäfig, um Staub und Flusen zu entfernen.
4. Prüfen Sie, ob sich an den Gummirollen im Kugelkäfig Schmutzablagerungen gebildet haben. Diese Ablagerungen zeigen sich meist als Streifen, die um die Mitte der Rolle verlaufen.
5. Sind die Rollen verschmutzt, säubern Sie sie mit einem Wattestäbchen, das leicht mit Isopropylalkohol angefeuchtet wurde. Vergewissern Sie sich nach der Reinigung, daß die Rollen noch immer in der Mitte ihrer Führung laufen.
6. Vergewissern Sie sich, daß keine Watte vom Wattestäbchen an den Rollen haften bleibt.
7. Setzen Sie Rollkugel und Feststellring wieder ein.

# 9. Wartung

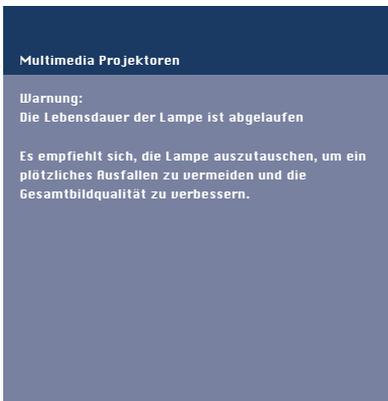
## Lampe

Wenn die Betriebsdauer die letzten 100 Stunden der durchschnittlichen Lampenbetriebsdauer erreicht, erscheint jedesmal, wenn der Projektor eingeschaltet wird, die Meldung 'Warnung: Die Lebensdauer der Lampe läuft bald ab' auf dem Bildschirm.



Die verbleibende Betriebsdauer der Lampe kann anhand des OSD-Menüs abgefragt werden.

1. Drücken Sie Menu.
  - Die Menüleiste erscheint auf dem Bildschirm.
2. Verwenden Sie die Cursorsteuerung, um den Cursor auf Optionen zu setzen.
3. Verwenden Sie die Cursorsteuerung, um Lampenstunden-Zähler zu wählen.
  - Die verbleibenden Betriebsstunden werden im Aktionsfenster unten am Bildschirm angezeigt.
  - Wenn die Betriebsdauer der Lampe abgelaufen ist, leuchtet die Lampen-Kontrollanzeige orange und auf dem Bildschirm erscheint die Meldung 'Warnung: Die Lebensdauer der Lampe ist abgelaufen'.



## Lampenwechsel

1. Drücken Sie den Stand by On-Schalter, um den Projektor auszuschalten
  - Die Standby-Anzeige leuchtet rot.
2. Warten Sie 5 Minuten, bis die Lampe abgekühlt ist und sich das Kühlgebläse abgeschaltet hat, und ziehen Sie dann das Netzkabel und alle anderen Kabel.
3. Drehen Sie den Projektor um. *Legen Sie den Projektor niemals auf die Seite, auf der sich die Anschlüsse befinden!*

4. Lösen Sie die Schrauben an der Unterseite der Abdeckung und nehmen Sie die Abdeckung ab.



5. Lesen Sie sich die Warnhinweise an der Lampenabdeckung durch.
6. Schrauben Sie die Lampenfassung los.



7. Greifen Sie den Griff der Lampenfassung und ziehen Sie die Lampenfassung vorsichtig aus dem Projektor.



## 9. Wartung

### Achtung!

- Die Lampe ist zu Kühlzwecken offen. Sie darf beim Herausnehmen nicht verkantet werden. Bei beschädigter Innenröhre können Scherben herausfallen.
  - Lassen Sie die Öffnung der Lampenfassung zu Ihrer Rechten. Berühren Sie niemals die Lampe oder die Öffnung der Punktampenfassung.
  - Eine Hochdrucklampe kann zerbrechen, wenn sie unsachgemäß behandelt wird.
  - Seien Sie vorsichtig. Die Lampenfassung und die Lampe können noch zu heiß sein zum Anfasseln.
8. Nehmen Sie das neue Lampengehäuse vorsichtig aus der Packung. Berühren Sie nirgends die Lampe oder die Öffnung des Punktampengehäuses. Lassen Sie es nicht fallen, da die Lampe dabei zerbrechen kann.
  9. Plazieren Sie die Lampenfassung in die Führungsschlitze und schieben Sie sie in das Lampenfach ein.



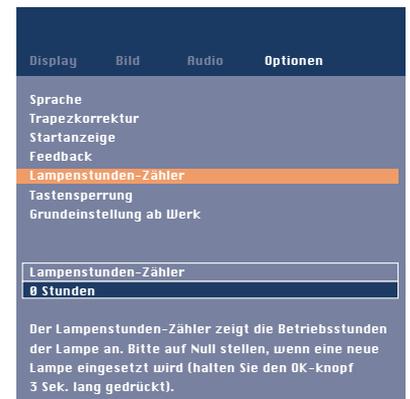
10. Ziehen Sie die Schrauben fest.
11. Setzen Sie die Abdeckung wieder auf und schrauben Sie die Schrauben wieder fest.
12. Schließen Sie den Projektor wieder an, indem Sie das Netzkabel in die Power-Buchse stecken.
13. Betätigen Sie den Stand by On-Schalter, um den Projektor einzuschalten.
14. Führen Sie einen Reset der Lampenbetriebsdauer durch (siehe 'Reset der Lampenbetriebsdauer').
15. Entsorgen Sie die alte Lampe vorschriftsmäßig.

### Hinweise:

- Verwenden Sie stets denselben Lampentyp (LCA3111/00, 12NC 8670 931 11009), wenn Sie die Lampe auswechseln.
- Bitte entsorgen Sie die Lampe in speziellen Behältern für chemischen Sondermüll.

### Reset der Lampenbetriebsdauer

1. Drücken Sie Menu.
  - Die Menüleiste erscheint auf dem Bildschirm.
2. Verwenden Sie die Cursorsteuerung, um Optionen in der Menüleiste auszuwählen.
3. Verwenden Sie die Cursorsteuerung, um Lampenstunden-Zähler im Untermenü auszuwählen.



4. Drücken Sie OK (←/→) für 3 Sekunden, um den Lampenzähler zurückzusetzen.
5. Falls erforderlich, wählen Sie ein anderes Merkmal, das Sie einstellen möchten, oder drücken Sie Menu, um zu schließen.

## 10. Fehlersuche

Wenn ein Problem auftaucht, überprüfen Sie zuerst die unten aufgelisteten Punkte, bevor Sie Ihren Projektor zur Reparatur geben. Wenn Sie das Problem anhand dieser Hinweise nicht beheben können, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder Kundendienst.

### Warnung:

Versuchen Sie unter gar keinen Umständen, den Projektor selber zu reparieren, da dies Ihre Garantie außer Kraft setzen könnte.

### PROBLEM

- MÖGLICHE URSACHE
- LÖSUNG

#### Das Bild wird nicht abgebildet

- Das Netzkabel ist nicht korrekt angeschlossen.
- Schließen Sie das Netzkabel korrekt an
- Die Filterhalterung ist nicht korrekt eingesetzt oder beschädigt.
- Setzen Sie die Filterhalterung korrekt ein (siehe 'Reinigung des Staubfilters' unter 'Wartung').
- Abdeckung der Lampenfassung ist nicht richtig geschlossen oder die Lampenfassung ist beschädigt.
- Schließen Sie die Abdeckung richtig (siehe 'Lampenwechsel' unter 'Wartung').
- Signalkabel ist nicht korrekt angeschlossen.
- Schließen Sie das Signalkabel korrekt an.
- Der Projektor ist auf AUS gestellt.
- Drücken Sie auf den Stand by On-Schalter, um den Projektor auf Ein zu schalten.

#### Lampe ist erloschen oder geht überhaupt nicht an (die Kontrollanzeige leuchtet rot und blinkt in kurzen Abständen)

- Die Lampe ist noch heiß, während der Projektor versucht, die Lampe neu zu starten.
- Schalten Sie das Gerät nicht ab; es wird die Lampe innerhalb weniger Sekunden automatisch neu starten.
- Schaltkreis der Lampe ist defekt oder Lampe ist verbraucht.
- Bringen Sie den Projektor zur nächstgelegenen Kundendienststelle, oder
- Wechseln Sie die Lampe aus (siehe 'Wartung').

#### Die Lampen-Kontrollanzeige leuchtet orange

- Die Lebensdauer der Lampe ist abgelaufen oder annähernd erreicht (Restlebensdauer unter 100 Stunden).
- Nähere Hinweise finden Sie in den Warnmeldungen auf der Startseite.

#### Standby-LED leuchtet rot und blinkt in kurzen Abständen

- Umgebungstemperatur zu hoch
- Der Projektor schaltet auf den Standby-Modus um. Lassen Sie den Projektor abkühlen. Dies kann bis zu 30 Minuten dauern. Sobald die LED aufhört zu blinken, können Sie zum Neustart des Projektors eine beliebige Taste drücken.
- Verstopfte Luftöffnungen/Verschmutzter Staubfilter
- Der Projektor schaltet auf den Standby-Modus um. Reinigen Sie die Luftöffnungen bzw. den Staubfilter, und lassen Sie den Projektor abkühlen. Dies kann bis zu 30 Minuten dauern. Sobald die LED aufhört zu blinken, können Sie zum Neustart des Projektors eine beliebige Taste drücken.

### Schwache Farben

- Das falsche Videosystem wurde ausgewählt.
- Wählen Sie das korrekte Videosystem (siehe Wahl des Videosystems unter 'Betrieb').
- Stellen Sie Helligkeit, Kontrast, Sättigung oder Farbton ein (siehe 'Darstellung und Bildsteuerung' unter 'Betrieb').

### Verschwommenes Bild

- Bild ist nicht fokussiert.
- Stellen Sie den Fokusing ein.
- Abstand zwischen Projektor und 'Bildschirm' ist nicht korrekt.
- Korrigieren Sie den Abstand zwischen Projektor und Bildschirm.
- Signalkabel ist nicht korrekt angeschlossen.
- Schließen Sie das Signalkabel korrekt an.

### Das Bild stimmt nicht dem projizierten Bildschirm überein

- Die Bildverschiebung oder die Horizontale Größe sind nicht korrekt eingestellt.
- Stellen Sie die Bildverschiebung oder die Horizontale Größe ein (siehe 'Darstellung und Bildsteuerung', Abschnitte 'Nur Data' und 'Data und Video/S-Video').
- Aktivieren Sie die Automatische Bildeinstellung-Funktion über das On-Screen-Menü.

### Das Bild rollt

- Das Signalkabel ist nicht korrekt angeschlossen.
- Schließen Sie das Signalkabel korrekt an.

### Kein Ton

- Das Audiokabel ist nicht korrekt angeschlossen.
- Schließen Sie das Audiokabel korrekt an.
- Die Lautstärke ist nicht eingestellt.
- Stellen Sie die Lautstärke ein.
- Die Funktion A/V-Stumm ist aktiviert.
- Deaktivieren Sie A/V-Stumm.

### Achtung!

Reduzieren/überprüfen Sie die Lautstärkeeinstellung von angeschlossenen Verstärkern stets, bevor Sie A/V Stumm ausschalten, um eine Beschädigung der Lautsprecher zu vermeiden.

### Der Projektor reagiert nicht auf Befehle von der Fernbedienung

- Die Entfernung ist zu groß.
- Verringern Sie die Entfernung.
- Die Batterien sind aufgebraucht.
- Tauschen Sie die Batterien aus (siehe 'Einsetzen der Batterien in die Fernbedienung').
- Der IR-Sensor wird behindert.
- Entfernen Sie das Hindernis.
- Die Fernbedienung ist nicht eingeschaltet (nur der fakultativen Rollkugel-Fernbedienung).
- Schalten Sie die Fernbedienung ein.